

REVISTA ARIEL

DIRECTOR:
FROYLÁN TURCIOS.

ADMINISTRACIÓN:
A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER FRENTE A LA CASA FONCKE Teléfono No. 64

SUMARIO

- 1.—NOTAS EDITORIALES:—La iniciativa de don Mario Ribas para la supresión de la renta de aguardiente.—II. Sanatorio de tuberculosos.—III. Congreso de periodistas.—IV. Elecciones de diputados.—V. Chamorro aferrado al poder, LA DIRECCIÓN.
- 2.—Una protesta contra Emiliano Chamorro.
- 3.—El contagio del crimen por medio de la publicidad, *Georges Claretie*.
- 4.—El plan para la supresión de la renta de aguardiente. Contestando a los señores Domingo Domínguez y M. R. Durón, *Mario Ribas*.
- 5.—Un acto de valor del ex-Presidente Alessandri.
- 6.—Una estrofa elocuente, *Gonzalo González*.
- 7.—Elogio de la lengua castellana, *Antonio Gómez Restrepo*.
- 8.—El café, *Alfredo Camín*.
- 9.—Una hermosa carta del profesor Claros Vega.
- 10.—¡Alto! ¡Por aquí no pasas!, *S. Calderón Ramírez*.
- 11.—Tres anécdotas de Valle-Inclán.
- 12.—Segundo Congreso Internacional de Historia y Geografía de América.
- 13.—Melancolía de la ciudad, *Ramón Santamaría*.
- 14.—La última carta que recibimos de Salatiel Rosales.
- 15.—La muerte del Dr. Policarpo Bonilla, *Carolina del Valle*.
- 16.—Sumario del número 10 de ACCIÓN CÍVICA.
- 17.—El pro y el contra del empréstito, *Juan B. Muñoz*.
- 18.—Frente al empréstito los mudos hablarán, *Germán Zavala*.
- 19.—Sensacionales revelaciones de un hombre de ciencia.
- 20.—Por la patria y por la libertad, *Eufemiano Claros V.*
- 21.—Canción del hastío, *G. Bustillo Reina*.
- 22.—La razón por la que se colocan empréstitos en América, *La Prensa, Costa Rica*.
- 23.—Tu nombre, *Froylán Turcios*.
- 24.—El retorno de los bárbaros, *Guillermo Ferrero*.
- 25.—Los rubies misteriosos, *La Prensa, San Salvador*.
- 26.—Que no se apruebe el empréstito de la muerte, *Paulino Figueroa*.
- 27.—Una anécdota del patriota Federico Prado, *J. M. Ríos*.
- 28.—Progreso, *Emilio Carrere*.
- 29.—Costa Rica ha caído bajo el régimen de las enmiendas Platt y Welles, *La Prensa, Costa Rica*.
- 30.—Voces patrióticas.
- 31.—Los empréstitos norteamericanos, *América, Buenos Aires*.
- 32.—La Ley de Inmigración, y el problema de la raza negra en la Costa Norte, *Ramón E. Cruz*.
- 33.—La verdad histórica, *A. Alfaro*.
- 34.—Comparaciones absurdas, *Justo Observador*.
- 35.—A la memoria del juriscoñsulito don Policarpo Bonilla, *Abraham A. Sánchez*.
- 36.—NOTAS.

Tipografía LA PRENSA LIBRE

REVISTA ARIEL

COYOCUTENA

D. cablegráfica:
INDIO.

Escuela de Agricultura Práctica.
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA.
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que cuando las no ha de dejarlo por inanición.

COLECCIONES DE ARIEL

La colección de los primeros 33 números de esta revista importa \$ 7.00. La enviamos por correo a quien la solicite, previa remisión de su valor.

CUYAMEL FRUIT COMPANY

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

- 1.—Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de
- 2.—Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —
Puerto Cortés y Omoa.

Juan R. López Comercial S. A.

Tela, San Pedro Sula, Siguatepeque.
Honduras, Centro América.

Importación, Exportación. Mercaderías en general.
Productos del país.

En conexión con la firma Laffite, López y Cía., de La Ceiba y Trujillo.

José María Matute
ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Puerto Cortés. Av. del Ferrocarril. Número 21—B.

**SUSCRIBASE A
LA
REVISTA ARIEL**

**REVISTA DE REVISTAS
EL SEMANARIO NACIONAL**

Gerente: Eduardo I. Aguilar
Director: Manuel Horta.

Srío. de Redacción: Ignacio de Miranda.
Precios de suscripción:
Por un año.....\$ 19.00
Por seis meses.....\$ 10.00
Por tres meses.....\$ 5.00
México, D. F.—México.

Para oficina se alquila el cuarto que ocupó la Rosario Mining Company, en la casa Streber. Tiene agua adentro. Llamar al teléfono número 64. O informarse en la Tipografía *La Prensa Libre*.

Cuarto que se alquila

Librería de Hispano-América:-- Obras de los más grandes autores antiguos y modernos. Precios módicos. Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 de *ARIEL*.

Tipografía LA PRENSA LIBRE:-- Contigua a la casa del Dr. Jorge Callejas. Se ejecutan trabajos a precios más económicos que los de los otros talleres de la capital.

ACCION CIVICA:-- REVISTA PARA EL HOGAR Y LA ESCUELA.

REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLÁN TURCIOS.

ADMINISTRACIÓN: Anexa a la Dirección.

AÑO II. † TEGUCIGALPA, HONDURAS, CENTRO-AMÉRICA, 15 DE OCTUBRE DE 1926. † NÚM. 33.

NOTAS EDITORIALES

La iniciativa de don Mario Rivas para la supresión de la renta de aguardiente

Con vivo interés leímos el plan propuesto por don Mario Rivas para la supresión de la renta de aguardiente, creando otra renta que la sustituirá con ventaja.

Varias veces hemos tratado en nuestras publicaciones este grave asunto; tan grave que involucra el porvenir de Honduras. El ansia revolucionaria, los delitos comunes, el aumento de mortales enfermedades, la degeneración de la raza, etc., provienen en gran parte del abuso escandaloso del alcohol.

Volúmenes podrían escribirse sobre las innúmeras calamidades que acarrea a nuestra patria ese vicio afrentoso. Y es verdaderamente lamentable que sea el Estado el que se encargue de envenenar a los ciudadanos, destruyendo las energías de la República.

El impuesto directo llamado *cédula individual* nos parece magnífico para sustituir esa renta homicida.

Dos artículos hemos leído en que se hacen rectificaciones numéricas al estudio de Rivas. Pero en ellos no se dice si el propósito es bueno, ni se concretan los medios de realizarlo. Que el plan sufra modificaciones no importa. Lo que importa es que el hondo problema se solucione en beneficio de nuestra patria y que todos los hondureños capacitados cooperen en ello.

Sanatorio de tuberculosos

Los espíritus altruistas que trabajan tesoneramente por la creación del sanatorio para los tuberculosos debieran apoyar con toda su fuerza y entusiasmo el proyecto de don Mario Rivas a que acabamos de referirnos. Porque así atacarían la peste blanca en una de sus causas más directas.

Cabe al Dr. José Jorge Callejas el honor de esta iniciativa tan noble y generosa, que de llevarse a cabo evitará grandes males al pueblo hondureño. Por todas partes ha encontrado simpatías y voluntades propicias. Y esto afianza nuestro optimismo en las cosas bellas y trascendentales.

Nosotros habríamos querido que el sanatorio empezara a dar sus efectos en el más breve tiempo por medio de casetas de madera en que fueran atendidos los desgraciados que actualmente agonizan del terrible mal en la más absoluta miseria. Para estos infelices el hermoso proyecto no tiene ningún interés: cuando el sanatorio esté concluido ellos se hallarán transformados en polvo.

Congreso de Periodistas

Feliz pensamiento el de nuestro talentoso amigo J. A. Membreño. Un Congreso de Periodistas en la actualidad sería de gran importancia para los primordiales intereses de la República. Problemas complejos de inmediata necesidad podrían en él ser discutidos y de la solución que se les diera se beneficiaría indudablemente nuestro país.

Nosotros cooperaremos con nuestra mejor intención en que el Congreso de Periodistas sea una bella realidad.

Elecciones de Diputados

Fuera de nuestro natural deseo de que se verifiquen en absoluta libertad, como lo manda la ley, las actuales elecciones de diputados sólo nos interesan en el sentido de que sufran la más completa derrota los candidatos que sean partidarios del empréstito de la muerte.

Chamorro aferrado al Poder

Como una ostra en su concha continúa el General Chamorro incrustado en el Poder público de Nicaragua. Se va volviendo difícil arrancarle su presa al azote siniestro.

Verdaderos ríos de sangre han corrido y seguirán corriendo por culpa de ese hombre ávido de oro y de mando, que todo lo pospone a su bajo interés. Gran número de nicaragüenses infinitamente superiores a él están pereciendo día a día en los combates.

Todos los ciudadanos de valer en Centro América reconocen que el Presidente Constitucional de Nicaragua es el Dr. Juan Bautista Sacasa.

Y ante nuestro criterio, basado en el programa de *Ariel*, las dos soluciones que se presentan en el problema nicaragüense son de suma importancia: si triunfa la ley constitutiva y asciende al Poder el Dr. Sacasa, los que han vendido a su patria y asaltaron la Presidencia caerán vencidos y humillados por su propio delito; y si estos triunfan haciendo que sustituya a Chamorro otro mal ciudadano como Adolfo Díaz o Cuadra Pasos, los famosos Pactos de Washington quedarán convertidos en papeles inútiles.

Una protesta contra Emiliano Chamorro

Washington, 17 de septiembre.
—Ha causado impresión la forma cómo la Federación Estudiantil Americana, que tiene mucho prestigio en todo el Continente por sus campañas de noble idealismo, se ha dirigido a los estudiantes y obreros centroamericanos, protestando virilmente contra el usurpador Emiliano Chamorro por sus atentados repetidos contra los ideales y las aspiraciones de su pueblo. Esta protesta viene a reforzar el espíritu que anima al Departamento de Estado, como una demostración de que la opinión pública norteamericana repudia al seudo-presidente de Nicaragua y a su régimen.

El contagio del crimen por medio de la publicidad

París, septiembre de 1926.—
Dumas hijo leía con preferencia, entre todos los periódicos, *La Gazette des Tribunaux*, para buscar en ella temas de proceso para teatro, y añadía: "Es mi lectura favorita, porque para *La Gazette des Tribunaux* todo termina ¡hasta los gobiernos!"

Pero esta publicidad en las audiencias que estableció la Revolución Francesa, y que es indispensable para el ejercicio de la buena justicia, no deja de tener sus inconvenientes. Damos hoy en la

prensa un sitio demasiado importante a los relatos de crímenes y a los resúmenes de los tribunales. El contagio del crimen se realiza en una forma temible. Cuando alguien mata, se publica su retrato antes que el de la víctima, y el crimen atrae al crimen y parece que tuviera su microbio especial para transmitir el contagio. Lo que quiere, lo que busca el criminal es la popularidad. Es siempre un fanfarrón, una especie de actor. . . . Debe juzgársele en público, pero no debe hacerse *reclame* a sus palabras, ni convertirlo en héroe.

Michelet, en su libro titulado *El pueblo*, señaló todo el peligro de la publicidad que se daba al crimen por medio de la prensa. "El mundo de los criminales—

escribía— es bien conocido gracias a la publicidad de nuestros tribunales, a la lentitud concienzuda de nuestros procedimientos, y ocupa entre nosotros una atención de que no goza en ningún país de Europa. No hay clase alguna que obtenga los honores de una publicidad tan completa. Esta sociedad tiene sus periódicos, que recopilan sus actos, que repiten sus palabras y que les infunden ánimo. Tiene sus héroes y sus hombres ilustres, que todo el mundo conoce por sus nombres, y que periódicamente son llevados ante los tribunales para que nos reflejen sus hazañas.

Hoy, el recinto de los acusados se ha convertido en tribuna; los asesinos hablan ante los estenógrafos, y pasan ante el objetivo.

En 1881 un individuo, llamado Lemaitre, había cortado el pescuezo a una criatura.

—¿Por que habéis hecho eso?— se le preguntó.

—Por que leí en una novela la descripción de una escena parecida a la que he ejecutado. . . .

¡A cuántos seres ha convertido en criminales la lectura de las noticias policíacas!

Es nuestra mentalidad la que hay que cambiar. Es preciso que cambiemos nosotros, ávidos lectores de los relatos de crímenes, espectadores de la Corte de Assises, que vamos a buscar en los recintos un pequeño estremecimiento morboso que nos proporciona insuficientemente la vista de las películas policíacas de Nik Carter.

GEORGES CLARETIE.

Acción Cívica--No 8.

El poeta don Froylán Turcios continúa en esta revista, lo mismo que en ARIEL, su notable tarea de difusión patriótica. El material de ACCION CIVICA es obra de exquisita selección, al alcance de todas las inteligencias.

El Nacional, San Pedro Sula.

VICTOR HUGO:

La leyenda de los siglos, 3.00
Nuestra Señora de París, 2.50

Librería de Hispano-América.

NOVELA OCULTISTA SENSACIONAL:

Franz Spunda, *La reencarnación*, \$ 2.50.

EL PLAN PARA LA SUPRESION DEL MONOPOLIO DEL AGUARDIENTE

CONTESTANDO A LOS SEÑORES DOMINGO DOMINGUEZ
Y M. R. DURON

Mi distinguido amigo don *Domingo Domínguez*, primero, y el apreciable caballero don M. R. Durón, después, se han dirigido a mí en *Reconciliación*, tratando, a base de números, principalmente, mi Plan publicado en *Renacimiento* para la supresión de la Renta de Aguardiente y su sustitución con otra renta mayor. No he contestado hasta hoy porque el señor Domínguez prometía otro artículo tratando el capítulo de mi Plan intituado *Consideraciones Generales*, y yo deseaba contestar a todo y a todos de una sola vez para no dar a este asunto un carácter de polémica interminable. Pero ya no espero más, y ahora contesto a los estimables caballeros.

Ambos dicen que simpatizan con mi idea, y yo, desde luego, les agradezco su simpatía. Ambos corrigen mis números, pero como los dos dan cifras distintas, yo no sé a cuál de los dos he de creer. El uno es Director General de Rentas; el otro, sospecho que lo ha sido y puede volver a serlo; esto quiere decir que ambos son autoridades competentes en la materia que tratan. Yo creo, desde luego, que mis números no son del todo exactos, y voy a decir cómo llegué a ellos.

En un cuadro publicado en la Memoria de Hacienda y Crédito Público, titulado «Cuadro de los contratistas que proporcionaron aguardiente a los depósitos fiscales de la República», hay una columna con el siguiente mote: «Botellas que entrega (cada contratista) al mes»; esas botellas suman al año 2.254.800, que es la cifra que yo tomé como representativa de la cantidad de aguardiente entregado al Gobierno. ¿Me equivoqué. Error muy perdonable, indudablemente, pues que se dice allí «botellas que entrega al mes», y yo supuse que si las botellas se entregan, pues. . . quedan entregadas. Parece que no es así y que el cuadro no es más que una fórmula.

Luego, en cuanto a la suma gastada, llegué a ella multiplicando el número de botellas por un promedio del precio que en la misma Memoria se dice que se paga por el aguardiente; en efecto, según el ya mencionado cuadro, el aguardiente se paga a 30, 35, 37, 40, 43, 45, 50 y 80 centavos botella; yo puse como promedio el precio de 45 centavos. Concedo que quizás es un tanto elevado este promedio. Yo soy poco experto en cuestión de números y admito que no fui bastante meticoloso en mis cálculos.

Queda así explicada la discrepancia entre mis números y los de mis estimables contendientes. En este asunto no vi más que el fondo y no me preocupé de la forma. Conste que la Renta que yo propongo es, en todo caso, mayor que la Renta de Aguardiente tal como la admiten los señores *Domínguez* y *Durón*.

Y ahora que yo he explicado caballeramente cómo llegué a mis números, me permitiré una observación. El señor *Domínguez* dice que el aguardiente costó al Estado durante el año que nos ocupa la suma de \$ 389.917.87, y el señor *Durón* dice que le costó \$ 452.991.07. El señor *Domínguez* dice que el Estado ganó en el negocio \$ 1.347.702.16 y el señor *Durón* dice que ganó \$ 1.284.628.96. Como el uno difiere del otro, yo he de suponer que uno de los dos, por lo menos, se equivoca. ¿Es raro, pues, que yo, que no he sido, ni soy, ni espero ser nunca Director de Rentas, me haya equivocado también? Digo esto, no a modo de crítica, sino para mejor merecer el perdón del público por haberme equivocado al hacer mis cálculos de una manera más o menos apresurada y valiéndome de un cuadro de la Memoria de Hacienda que yo, ingenuamente, tomé al pie de la letra por lo que realmente decía y no por lo que quería decir.

Por esta cuestión de números creo que sólo ha servido para alejarnos del punto capital del asunto. Aquí no se trata de si el Aguardiente produce al Gobierno medio millón, un millón o dos millones de pesos. Se trata de saber si el pueblo hondureño cree que debe continuar ese negocio en la forma que ahora se hace. ¿Debe o no debe suprimirse ese bochornoso negocio? He aquí lo que yo pregunto al pueblo de Honduras. Yo deseo que se me diga si el Estado debe continuar emborrachando al pueblo y después de emborracharlo lle-

varlo a la cárcel porque se emborrachó. Esa llamada Renta de Aguardiente, al fin y al cabo, es una ficción, porque si de la utilidad que de ella queda según los números míos, los del señor *Domínguez* o los del señor Durón (que los tres son distintos), deducimos lo que el Estado gasta en perseguir, arrestar, encarcelar, mantener, custodiar y juzgar a los reos que van a la cárcel por causas originadas por el aguardiente,—si deducimos todo esto, digo,—creo que no queda nada a beneficio del Estado, a no ser el descrédito dentro y fuera del país.

Dice el señor *Domínguez* que mi Plan de impuesto directo no es práctico y que hay muchos campesinos pobres que no podrán pagar un peso al año, porque el campesino en nuestro país en la mayoría de ellos anda medio c... en algunos lugares del país con taparrabo, habiendo campesino no conoce la moneda.» Esa afirmación,—perdone que se le diga—no debió hacerla el señor *Domínguez* por escrito en un diario que es leído fuera de Honduras, porque ella en boca de un hondureño distinguido, como lo es el señor *Domínguez*, servirá mañana a los críticos extranjeros para calificarnos de manera muy poco honrosa.

Yo no creo que en Honduras la mayoría de los campesinos ande medio desnuda ni con taparrabos. Que no ande muy bien vestida, lo concedo, y esto pasa no sólo entre los campesinos sino aún en las ciudades; es la escasez de sastres buenos y baratos. Pero aun esos mismos campesinos pobres, mal vestidos, etc., los he visto yo los domingos bajar al pueblo más cercano a comprar su botellita de *guaro*, y dar por ella dos pesos que de alguna parte habían sacado. Quizás en las montañas de Colón hay individuos que no conocen la moneda; a esos los dejaremos fuera del Impuesto, porque ellos, por la razón de que viven alejados del mundo, no son tampoco una carga para el Estado, que ni los conoce ni ellos a él lo conocen. Se aplicará el Impuesto a los que pueden y deben pagarlo, y si quedan algunos por fuera, de seguro serán los menos.

Dice también el Sr. *Domínguez* que la organización, administración y demás servicios del Impuesto, tal como yo lo propongo, «es bonito para decirlo; ya en la práctica el asunto es otro», dando a entender que es una tarea de titanes. A mi modo de ver es simplemente un caso de mucha actividad, bastante trabajo y ciertos conocimientos hacendarios. Difícil no es. Además, yo creo haber leído en un periódico local un artículo del mismo señor *Domínguez* en que se dice muy atinadamente que «Honduras cuenta con hombres técnicamente preparados para presidir la acción en todas las funciones públicas del Estado». Esto lo dijo el señor *Domínguez* refiriéndose a los técnicos financieros, dando a entender con ello que aquí hay financistas suficientemente capacitados para resolver cualquier problema económico. Yo creo que tiene razón el señor *Domínguez*, y me extraña que se asuste ante lo que él cree difícil en la aplicación de mi plan. Yo que no soy experto financiero lo creo muy sencillo. Y este plan no sólo resuelve una parte de nuestro problema económico sino que involucra también un principio de moralidad que llevado a la práctica traería grandes y diversos beneficios al país.

Y aquí termino.

Y ya que por esta vez los señores Durón y *Domínguez* sólo se han referido a mi plan en lo que atañe a la forma, (aunque el último ha entrado un poco, muy poco, en el fondo), yo me atrevo a esperar que en el fondo estarán de acuerdo conmigo en que la renta de aguardiente como negocio del Estado debe suprimirse. Si mi plan no les parece satisfactorio, ellos, con muy poco esfuerzo, pueden proponer otro mejor; pero que lo propongan, que lo propongan, que les aseguro que estaré con ellos de todo corazón.

Y para terminar, quiero dar mis más expresivas gracias a los señores *Domingo Domínguez* y M. R. Durón por haberse dignado tomar en consideración mi modesto proyecto.

MARIO RIBAS.

30—9—1926.

Corresponde a los agentes de la REVISTA ARIEL un ejemplar de la misma y el 20% de sus productos.

Un acto de valor del ex-Presidente Alessandri

Los canjes que recibimos ayer informan que el ex-Presidente chileno don Arturo Alessandri desembarcó en el Callao, del vapor *Teuo*, en compañía del Capitán del barco, y de un diputado peruano que viajaba desde Mollendo.

El Ministro de Italia en el Perú, don Fortunato Castoldi, fué a recibirlo a bordo, siguiendo después viaje en automóvil a la capital peruana.

El señor Alessandri se dirigió al Palacio de Gobierno y pidió audiencia al Presidente Leguía; pero éste no se la concedió.

El Presidente de la Cámara de Senadores, con quien también quiso hablar el ex-Presidente, se negó asimismo a recibirlo; pero no así el Presidente de la Cámara de Diputados, que conferenció con él más de una hora.

Terminadas estas gestiones, el señor Alessandri y sus acompañantes se fueron a almorzar al Hotel Bolívar.

La ciudad se enteró pronto de la presencia del ex-gobernante chileno y se reunió una poblada en número de más o menos 3.000 personas, frente al hotel ya mencionado.

En estas circunstancias, la policía pidió al señor Alessandri que saliera por la puerta falsa para evitar excesos; pero éste se negó a hacerlo así y dirigiéndose hacia afuera atravesó los grupos compactos del populacho, que enfurecido gritaba: ¡Vivan Tacna y Arica peruanas!

Al subir en el automóvil, el ex-Presidente se volvió hacia la muchedumbre, levantó la mano pidiendo silencio y dijo:—*Cuando hayáis ganado Tacna y Arica por medio del plebiscito, entonces yo vendré otra vez aquí a acompañaros a gritar ¡Vivan Tacna y Arica peruanas!*

El auto llevando al señor Alessandri partió en seguida en medio del silencio y la sorpresa de la multitud, a la que impresionó la actitud firme y resuelta del huésped.

La censura oficial impuesta por el Gobierno del Perú impidió que se conocieran algunos detalles de estos hechos con mayor oportunidad.»

—La palabra no dicha es nuestra esclava; la que se acaba de decir es nuestra dueña.—*Ab-el-Kader.*

UNA ESTROFA ELOCUENTE

La Ceiba, 1º de octubre de 1926.

Amigo Turcios:

Quizá obsesionado por el fuego patriótico que le anima escribí ayer, sin conocimiento ninguno de reglas retóricas, la estrofa que sigue, dedicada a los malos compatriotas que laboran contra la libertad de nuestra tierra:

Hombre que olvidas tu patria hondureña,
que no amas como hijo su escudo y su enseña,
que anhelas el yugo del rubio invasor:
esconde en la tumba tu mísera sombra;
si alguno mañana con asco te nombra
será con la negra palabra: traidor.

Le agradeceré publicarla en *Ariel*.

Su amigo,

GONZALO GONZÁLEZ.

ACCION CIVICA

Revista de difusión patriótica y cultural

APARECE CADA QUINCE DÍAS EN CUADERNOS DE 36 PÁGINAS.

Director: *Froylán TURCIOS*.

CONDICIONES:

Serie de 3 números.....	0.75
Número del día.....	0.30
Número atrasado.....	0.40

Corresponde a los agentes un ejemplar de la revista
y el 20% de sus productos.

ADMINISTRACIÓN:—Anexa a la Dirección:—Esquina casa
Streber.—Teléfono N° 64.

Elogio de la lengua castellana

Pidió plaza para ella, en el palenque medioeval, el rápsoda desconocido que embocó la bronceada trompa épica en honor del Cid; la sentó Alfonso X en el Tribunal de la Justicia y en el solio de la sabiduría para que dictara leyes y sentencias que aún viven, no grabadas en bronce, sino defendidas con el tiempo por el grave hechizo de una lengua patriarcal; construyó en ella el Arcipreste de Hita su humorístico laberinto de aventuras, cuentos y amoríos, por donde asoman, como las cornisas de las catedrales góticas,

monstruos risueños, emblemas de las fuerzas primarias de la Naturaleza; la hizo subir Jorge Manrique como mansa espiral de incienso, desde los abismos del dolor humano hasta las serenas regiones de la esperanza en la inmortalidad; dióle toques de blandura italiana Garcilaso; y Fray Luis de León la hizo sentir la dulzura de la contemplación campestre y la música de las esferas; la bañaron los novelistas en las fuentes turbias pero vigorizantes de la vida popular, baño que la enriqueció de sales y agudezas y le dió cierto desgarro picaresco, que contrasta con la cortesana elegancia de los políticos y moralistas, de un Guevara o un Saavedra; la pusieron los místicos

en la fragua del amor divino y corrió en ríos de oro, que derritieron las piedras y consumieron los corazones: la envolvieron Hurtado de Mendoza, Melo y Mariana en los paños reales de que habló Maquiavelo; la llevó al teatro Calderon, y expresó en ella los sutiles conceptos teológicos de sus Autos sacramentales, todos de oro y estrellas, según la expresión de Melly; y Cervantes dilató los juicios imperiales hasta hacer representar el drama completo de la vida.

ANTONIO GOMEZ RESTREPO.

EL CAFE

Fragmento.

Néctar que es digno de mis preces,
lento veneno tropical
que me brindaron muchas veces
con un gesto, bello y sensual,
abandonando su abanico,
una cubana antes mambí,
una criolla en Puerto Rico
y un general negro en Haití.

Si queréis que viole el ensueño
y bifurque sus alas blancas,
y que torne a ser aquel dueño
de la estrofa de recias ancas,
dadme un fuerte tabaco oscuro,
y un amigo con quien charlar,
y una taza de café puro,
y un rincón para meditar.

Y habrá luz en mis estridencias,
y en mis zarzales habrá flor,
y hallaréis en mis insolencias
a veces de dictador
en esta América que no es mía,
aunque yo como tal la adoro,
porque en ella quizás sería,
entre versos y sangre y oro,
la pistola y el ojo en vela,
blando el gesto y el alma hurafía,
presidente de Venezuela
o rebelde de Nueva España!

ALFREDO CAMÍN

REVISTA ARIEL Y ACCIÓN CÍVICA—publicaciones independientes que representan un gran esfuerzo personal—deberán ser leídas en todos los hogares y escuelas de Honduras. No persiguen ningún resultado utilitario sino un fin puramente patriótico, en la más alta significación del vocablo. Todos los hondureños amantes de la soberanía y de la cultura nacionales están obligados a cooperar, material o moralmente, en la obra de trascendencia reconstructiva que, con voluntad inquebrantable, realizan estas revistas.

—Una nube sobre el alma cubre y descolora más la tierra que una nube sobre el horizonte.—*Lamartine*.

Una hermosa carta del profesor Claros Vega

Danlí, 17 de septiembre de 1926.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Estimado compatriota:

Los poetas son útiles. hay quien se resista a creerlo viendo su obra, su afán de hacer a a los hondureños las literaturas clásicas con las páginas e meradamente seleccionadas y, sobre todo, la labor patriótica en defender la integridad territorial. Los poetas son útiles: Lamartine expuso su pecho a los horrores de la batalla, derramó su elocuencia, se vió en peligro de perder su vida y su fama para salvar la bandera y el honor de Francia; Carducci, el gran poeta de Italia, se tenía por hombre libre por haber consagrado sus esfuerzos en favor de la patria; el viejo cantor Uhland, en el parlamento de Francfort, dejó de hablar en defensa de las tradiciones germanas hasta que lo callaron las bayonetas que disolvieron las juntas; Olmedo cantó las glorias de Bolívar; y Ud., en varias ocasiones, ha sido el espíritu salvador de nuestros intereses nacionales.

La naturaleza negome el comprender si los versos son o no de los buenos, si están conformes con las reglas del arte; pero la emoción que siento al leer, esta firmeza que hallo en mi alma después de una hora de lujo, hora de oro, esta si es verdad que existe y me la han dado los poetas.

No sé de fijo quien dice que la pluma y la espada son las armas de los hombres.

El valor se mide por la discusión caberesca, la limpia lid de las ideas, pues parece ser cierto que aquellos que no tienen valor para deliberar menos lo han de tener para la pelea. Ojalá, andando los tiempos, se convencieran que hay que destruir el cuartel y levantar escuelas, matar el fusil para que reine el libro. Ud. ha hecho por la patria, la raza y la libertad generosos intentos.

Tres hombres honran a Centro América en estos días: García Monge, en Costa Rica; Masferrer, en El Salvador; Ud., en Honduras. ¡Qué bien harían los gobiernos ayudándoles!

Muchos centroamericanos necesitamos que nos hablen a los ojos como a los niños. Padecemos de chatez mental, no alcanzamos a ver más allá del ala del sombrero. ¿Exageración? No.

Y ya no sigo adelante, mi amable amigo. Son estas palabras las rosas del jardín de mi alma que pongo a su corona.

Lo saluda respetuosamente,

EUFEMIANO CLAROS V.

¡Alto! ¡Por aquí no pasa!

Durante una mañana de abril de 1859, en el castillo de San José de Guatemala hacía su facción de centinela el joven soldado Cleto Asencio. El referido individuo fué enviado por su padre a ese lugar, con el propósito de ver si era posible que se corrigiera del exagerado culto que a Baco le consagraba. Las paternales amonestaciones no habían podido poner freno al vicio del alcoholismo del descarriado muchacho, quien siempre andaba con el ánimo turbado a consecuencia de su inclinación a la bebida de licores. Con este

motivo, le dieron de alta en el castillo de San José, procurando que la corrección penal se le aplicara con la necesaria indispensable severidad.

Dotado de un carácter ingenioso y decidor, pronto se ganó el cariño de sus jefes; y sus compañeros le buscaban con empeño, atraídos por su amena y chispeante plática. Con cierta pintoresca expresión, personalmente suya, les refería las aventuras de su no muy edificante vida de calavera empedernido, o bien contábalas chascarrillos pornográficos, impregnados con la sal y pimienta de su atrayente charla. Siempre estaba Asencio rodeado de un grupo de militares, quienes con

sus risas celebraban los dichos y las ocurrencias del alegre mozo.

En la mañana de abril a que antes nos hemos referido los clarines y tambores del castillo anunciaron la llegada del señor Presidente y Comandante General de la República, Rafael Carrera.

El centinela Asencio observó que por uno de los amplios corredores del cuartel se aproximaba el General Carrera, seguido de un grupo de oficiales. Se cuadró militarmente el mancebo, adoptando un aspecto severo y marcial, y cuando el supremo Dictador quiso atravesar la puerta, que él guardaba, cruzó la bayoneta de su fusil, oponiéndose resueltamente a la entrada del polvorín, exclamando al mismo tiempo: ¡Alto! ¡Por aquí no pasa!

La acción y la voz del soldado eran tan decididas, que Carrera hizo que llamaran inmediatamente al oficial de guardia, para que sirviera de medio de comunicación con el centinela.

Mientras el militar fué a conversar con Asencio, el Presidente, rojo de ira, mordía nerviosamente la punta de un aromático cigarro habano y arrojaba densas y azuladas columnas de humo por la boca.

Retornó el oficial y al acercarse al General, éste notó cierta vacilación para explicarse.

—¿Qué razones da ese loco para justificar su temerario atrevimiento?

—¡Señor! Es que...

—¿Trata usted de atenuar la falta de ese truhán? Hoy mismo se organizará el Consejo de Guerra que lo juzgará. No quiero que la disciplina se relaje. Haré un escarmiento con él; y de hoy en adelante sabrán mis subalternos que no dejen pasar inadvertida la más leve falta contra las ordenanzas militares.

Esto voceó, indignado, el General; y todos los circunstantes temblaban ante la cólera de Su Excelencia.

—Señor, replicó el oficial, con el respeto que su alta jerarquía merece, debo hacerle una indicación: el centinela Asencio ha cumplido estrictamente con su deber.

—¿Cómo! ¿Usted patrocina la acción inculcable de ese soldado?

—La consigna le manda no dejar penetrar al polvorín, que él custodia, a las personas que vayan fumando.

Ante esta observación, el rostro del Dictador presentó una metamorfosis completa. Arrojó muy lejos el sabroso habano que tal desaguisado había ocasionado, y se dirigió a donde permanecía el centinela Asencio. Esta vez penetró sin que se lo impidieran.

Llamó entonces a los espectadores de semejante escena; y al ser relevado Asencio, le agasajó, gratificándole con todas las monedas de oro que en el bolsillo llevaba.

En la orden general del día siguiente, con frases encomiásticas, fué ascendido a Subteniente del ejército el incorregible calavera Cleto Asencio.

S. CALDERON RAMIREZ.

Tres anécdotas de Valle-Inclán

Mauricio Barrés dió una comida en honor de Valle-Inclán. Hablaron de Santiago de Compostela y de los peregrinos franceses que atravesaban las ciudades galas por la calle de Santiago. A la salida don Ramón hizo los debidos elogios de Barrés.

—Y su persona, ¿qué impresión le ha causado a usted?—hubo quien preguntó.

—Parece un cuervo mojado—fué la respuesta de Valle Inclán.

Todavía hoy se recuerda la ocurrencia del gran gallego.

Valle Inclán es el hombre de la ley propia, que desprecia la jerarquía social y legal, por estar, según él, harto corrompida.

Vagando por tierras toledanas, entró con unos amigos en una posada de Olías del Rey. Sobre vino un posadero, a quien por ciertos dimes y diretes amenazó con unos palos.

—¿Palos a mí? ¿De qué manera?

—¡Así!—Y le dió unos estacazos.

Cuando el gobierno francés le invitó a visitar las trincheras, se vistió de carlista: llevaba capote y boina. Esto le daba cierto parecido con los soldados alpinos. Una vez le confundieron con el General Gouraud, que también era manco. Un día de marcha resbaló en un mal paso, y el oficial que le ayudó a levantarse contaba luego:

—Lo más extraño de este señor es que pesa menos que una pluma.

II CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA Y GEOGRAFIA DE AMERICA

PATROCINADO POR EL PODER EJECUTIVO DE LA NACION
Y BAJO LA PRESIDENCIA HONORARIA DE S. E. EL
MINISTRO DE JUSTICIA, CULTO E INSTRUCCION PUBLICA

—000—

QUE SE REUNIRA EN ASUNCION EL 12 DE OCTUBRE DE 1926

DIRECCION: Archivo Nacional.—Asunción, Paraguay.

Asunción agosto de 1926.

Señor don Froylán Turcios:

Tegucigalpa.

Tenemos el honor de dirigirnos a Vd. para comunicarle que, habiendo sido acordado por unanimidad en el *Congreso de Historia y Geografía de América* celebrado en Buenos Aires en octubre de 1924, que el próximo tendría lugar en Asunción en este año de 1926, la Comisión Organizadora de este *II Congreso Internacional de Historia y Geografía de América* tiene el agrado de invitar a Vd. a tomar parte en los trabajos del mismo, esperando contar con su valiosa adhesión y cooperación.

La Comisión Organizadora, de que formamos parte, designada por el Poder Ejecutivo,—en cumplimiento de la elevada misión que le ha sido encomendada por el Superior Gobierno, bajo cuyo alto patrocinio habrán de celebrarse las sesiones de la gran asamblea cultural—cree podrá contar a Vd. en el número de los distinguidos componentes del Congreso, ya como adherente, ya como copartícipe en las tareas del mismo tomando parte en las sesiones, ya como importante cooperador mediante las contribuciones científicas con que tenga a bien concurrir, viniendo así a prestar mayor realce a la labor a realizarse.

Rogamos a Vd., en consecuencia, a nombre de la mencionada Comisión Organizadora, quiera tener a bien comunicarnos su valiosa adhesión a la obra trascendente a que todos debemos coadyuvar en la medida de nuestras fuerzas en bien de la ciencia y del progreso de las investigaciones históricas y geográficas americanas.

Saludan a Vd. con su más distinguida consideración.

Dr. Cecilio Báez.
Presidente

Dr. Viriato Díaz-Pérez.
Secretario

MELANCOLIA DE LA CIUDAD

A Joaquín Bonilla, el colega de
la bohemia galante.

La ciudad está triste como aquella princesa
blonda y enamorada de las *Prosas profanas*.
Hay en sus calles una solitaria tristeza
como en Brujas la Muerta de las muertas mañanas.

Ninguna hermosa muestra su altiva gentileza
detrás del biselado cristal de las ventanas,
ni nos acecha el ojo negro de la belleza
para la cual el bardo tuvo rimas galanas.

En la plaza Morazán, monorrítmicamente
cant. el cisne de mármol de la copiosa fuente,
y su canción aumenta la murria ciudadana;

sobre los bancos rústicos del parque adormilados
forma legión el número de los desocupados
que sueñan al eterno compás de la fontana.

RAMÓN SANTAMARIA.

ALMANAQUE ILUSTRADO HISPANOAMERICANO PARA 1927

Un lujoso volumen de 384 páginas, 265 grabados, cuentos, poesías, historietas, & &. Vale \$ 1.50 el ejemplar en la *Librería de HISPANO--AMERICA.*

La última carta que recibimos de Salatiel Rosales

ay qu ◆◆◆◆◆

Chapultepec He gn s, Mexico, D. F., 29 de agosto de 1926.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Querido amigo:

Me es grato dirigirle la presente para renovarle mis saludos y mis recuerdos.

Hace días que no tengo noticias de Ud. Ni recibo sus estimables cartas ni me llega su interesante *Revista Ariel*. ¿Es acaso que ya lo hicieron enmudecer otra vez?

Con Heliodoro Valle estuvimos comiendo juntos hace algunos días y lo recordamos cariñosamente.

Actualmente me encuentro enfermo. Le escribo de la Casa de Salud del Periodista, sanatorio mexicano situado en las afueras de México, a donde ingresé hace como seis días. Mi estado no es quizá de mucha seriedad, pero requiere algún cuidado. Ingresé muy mal al Sanatorio, y ya estoy un poco mejor, aunque no como fuera mi deseo. No me he de morir antes de ver a estrechar a mis viejos amigos.

Y su salud ¿cómo va, amigo Froylán? ¿Hubo un tiempo en que Ud. buscó las maravillosas aguas de Contréxeville. Ojalá ya no tenga necesidad de más aguas que las del Jutiapa.

Cuídese mucho, mándeme papeles de la tierra y crea siempre en la devoción de su compañero que le desea bienestar y felicidad.

SALATIEL ROSALES.

P. D.—Tengo en Olancho a mi señora madre, doña Carlota Galeas v. de Rosales. Vive en San Esteban, distrito de Agalta. Hace días que no tengo noticias de ella. Le he escrito en diversas ocasiones y no he recibido respuesta. Hoy, hondamente preocupado por el inusitado silencio de mi madre, acudo a Ud., buen amigo, en demanda de algún informe sobre la autora de mis días. Le quedará reconocido en alto grado. (*)

S. ROSALES.

(*) Inmediatamente después de leer esta carta nos dirigimos a doña Carlota Galeas v. de Rosales, residente en San Esteban, en solicitud de los informes que nuestro amigo Salatiel deseaba; pero hasta hoy no hemos recibido contestación alguna.

La muerte del doctor Policarpo Bonilla

A doña Emma v. de Bonilla.

No es mi pluma la llamada a escribir en estos dolorosos momentos en que Honduras entera, envuelta en fúnebre crespón, llora, con llanto inconsolable, la pérdida del más claro de sus hijos. No, mi pobre pluma, enlutada como la Patria, sólo sabe gemir, no encontrando palabras para demostrar la pena que la agobia.

No dirijo mis frases al hombre de Estado, al repúblico ilustre, al centroamericano de corazón, no; mi frase va, cual una canción dolorida, sentida hondamente, impregnada de pesar y de desolación, al seno del hogar, ayer feliz, al corazón de los seres que él más amó en la tierra; va como una plegaria quejumbrosa y triste al morir el día; va como un copo de incienso tibio y perfumado en ofrenda votiva; va como lágrimas vertidas con ternura, frente a la inmensidad desierta... y mi frase es plegaria melancólica, es canción dolorida, es incienso, es lágrima...

¡Hay penas tan hondas, tan sinceras y tan grandes, que sería profanarlas, exponiéndolas al descubierto; hay dolores tan inmensos que no se alcanza a descubrirlos! Mi pena y mi dolor son de esos.

CAROLINA DEL VALLE.

Marcala, 15 de septiembre de 1926.

Obras importantes que acaban de llegar a la

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA

Th. Raleigh, Política experimental, pasta,	\$ 3.00
Smiles, La vida y el trabajo, pasta,	2.50
Emerson, El hombre y el mundo, pasta,	2.00
Carlos Marx, Crítica de la economía política,	2.25
Famades, Catecismo de la doctrina humana,	2.50
Mas y Pi, La educación del peligro,	1.25
Gámbara, Ciencia de las finanzas,	1.50
„ Cook y Peary al Polo Norte,	2.50
Serieux, El alcoholismo y sus estragos, pasta,	1.50
Agustín Alvarez, La transformación de las razas en América, pasta,	2.25

LIBROS DE ATKINSON

A \$ 3.50 cada volumen, pasta elegante:

—El supremo poder.

Quiere y podrás.

Confía en tí.

Conócete.

Las fuerzas ocultas.

A \$ 3.00:

Vivid como os digo.

El éxito en los negocios y en la vida.

Librería de Hispano-América.

ACCION CIVICA

Sumario del número 10. — 5 de octubre de 1926.

No azotéis a los niños, La Dirección.—La espada de Walker.—Educación del hogar, Edith Lochridge Reid.—El pobre, el rico y el mosquito, Tomás Meabe.—El pavo real y la diosa Juno, Esopo.—No matar, Ordep Marta.—Paremiología, Juan Ramón Uriarte.—L violencia, Gabriela Mistral.—Himno nacional de México, Francisco González Bocanegra.—Un ciudadano modelo.—Diez preceptos para vivir sanos.—La Marsellesa.—Costa Rica, Camilo Barcia Trelles.—Los gansos del Capitolio.—Nunca.....—Higiene moral, Menéndez y Pelayo.—La escuela es un santuario, Víctor Hugo.—El mejor premio, Fernán Caballero.—Descentralicemos la enseñanza, Cecilio Acosta.—El cuervo y la zorra, Juan León Mera.—Decálogo de la mujer moderna.—Fragmento, Amanda Labarca Hubertson.—La gallina y la zorra.—Pueblo que no lee.—La simpática.—El lobo y la oveja, Fenelón.—Proverbios.—La mejor bebida.—El misterio de la Atlántida.—Los chacales y el elefante, Las liebres y las ranas, León Tolstoy.—Proverbios de Salomón.—La verdadera herencia.—Se debe amar a la patria, Paul Pinzón.—Saludo a España, Froylán Turcios.—El ajonjolí.

El pro y el contra del empréstito



Hasta el último *camisudo* de la República tiene que ser enemigo del empréstito, si, como muchos suponen, no podrá contratarse sin el peligro de una mala inversión, cuya consecuencia lógica será el eclipse total de la integridad de la Patria.

Hasta el último *camisudo* de la República tiene que ser enemigo del empréstito, si como muchos suponen, parte de ese empréstito puede servir para satisfacer reclamos injustos y antipatrióticos, tales como supuestas pérdidas ocasionadas en propagandas políticas estériles y a la vez perniciosas.

Honduras no debe tanto. Lo que pasa es que se le cobra hasta lo que no debe. Y todavía hacemos alarde de patriotismo: no se reconoce que la política es como el juego de ajedrez, que el que gana, gana, y el que pierde, pierde, y no tiene por qué reclamar lo que ha perdido. Así, pues, los que en una u otra forma toman parte en las conflagraciones políticas no tienen derecho a reclamar pérdidas de ningún género.

Eso es lo patriótico y lo que aconseja la estricta justicia. Por el contrario, al capitalista que no se entromete en la política del país y le *roban* descaradamente, ese tiene derecho a que se le pague lo que se le debe.

Al humilde campesino que los ejércitos beligerantes, a manera de acridios, le devoran su propie-

dad, también tiene derecho, y mucho derecho de reclamar el valor de sus pérdidas.

Y es por eso que Honduras necesita dinero. Lo necesita para implantar un régimen de justicia, de paz y de progreso. ¿Cómo salvar la situación entonces? ¿Será vendiendo o negociando parte de las maderas de nuestros últimos bosques? No. Esa no es más que una bella ilusión; porque con ese *dinerito*, como decía el célebre Pancho Villa, apenas si habrá para los primeros sorbos de los monstruos que se llaman carreteras.

En síntesis, y como antes hemos dicho, Honduras necesita celebrar un empréstito, pero a base de talento y de patriotismo. Desgraciadamente en el minuto que pasa no estamos en condiciones de celebrar contratos, en donde se va a poner en juego el honor e intereses nacionales.

Mientras vivamos en esa lucha ruda y estúpida de *mátame que te mataré*, no podemos ni siquiera intentar la apertura de créditos, que a los pocos minutos han de constituir una amenaza para la vida de la República.

El único camino que se presenta es el de la rectificación en política, es el del civismo, de la cordura y de la honradez ciudadana. Cuando cesen nuestras luchas *canibalescas*, cuando nuestra superioridad en el orden zoológico se haga más patente, cuando haya cesado esa sed insa-

ciable de mando y de exterminio recíproco, cuando hayan desaparecido todas las ambiciones rastroseras, entonces y sólo entonces, podrá pensarse en empréstitos, como base segura para llevar el nivel de la República a una altura superior.

Y esa hora suprema, esa hora sublime en que han de resplandecer los rayos de la aurora de un nuevo y radiante sol no está lejos está en cerca.

F actualidad ya se cuentan por trias de alto relieve, ya se cuentan en nuestros grupos políticos pechos en donde se anida el fuego sagrado del verdadero patriotismo. ¿Por qué no decirlo? En la capital de la República está la figura de Froylán Turcios, como el primer abanderado de la futura y moderna democracia. Ojalá que ese partidario genuino de la libertad republicana tenga genuinos imitadores. Ojalá que por la senda gloriosa que va trazando ese titán de la literatura centroamericana se encaucen todas las energías, todas las voluntades y toda la luz que emana de la juventud naciente, de esa juventud viril y sana que aún no se ha contaminado con el virus nauseabundo que caracteriza a los traidores y a los desvergonzados.

Entiéndase, que cuando decimos «juventud naciente» aludimos también a esos viejos en cuyo cerebro germinan ideas más avanzadas que la de esos muchachos vanidosos, nacidos a la sombra de negros despotismos.

Abrase paso a los nuevos paladines de la regeneración y del no fermentado patriotismo.

Juan B. Muñoz.

Pro-Patria, La Ceiba, 25 de septiembre de 1926.

ZEYER.—Tres leyendas sobre el Crucifijo, pasta, \$ 1.50.—Rústica \$ 1.00
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

Obras de Dumas

Colección de las tres grandes novelas de Alejandro Dumas: *Los tres Mosqueteros*, *Veinte años después*, *El Vizconde de Bragelone*, diez tomos, pasta, \$ 25.

Librería de Hispano-América

FRENTE AL EMPRESTITO LOS MUDOS HABLARAN

Para ARIEL.

Aunque estén nuestras carnes desnudas no aceptemos, oh caros hermanos, que nos den las monedas que a Judas para siempre quemaron las manos.

Ciertamente que acaso un mendrugo entre hermanos podemos pedir, pero nunca aceptemos el yuro que imposible será sacudir.

Es preciso estimar nuestro suelo si en verdad le tenemos amor es preciso romper el anzuelo que nos tira tan vil pescador.

Es preciso guardar la muralla: para el grito—protesta no es tarde, y es preciso al patriota que calla que la Historia le llame cobarde.

GERMÁN B. ZAVALA.
Albañil.

Comayagüela, octubre de 1926.

SENSACIONALES REVELACIONES DE UN HOMBRE DE CIENCIA

París, 8.—La noticia científica más sensacional la ha dado el eminente médico francés Tissot, quien expone la teoría de que los organismos vegetales y animales, inclusive el hombre, están constituidos por mohos organizados y que las bacterias no son sino transformaciones de ese moho. Ha descubierto que la tifoidea procede del maíz, la difteria de la cebada, la viruela de la papa, la escarlatina de la zanahoria, el tifus del trigo, la fiebre de malta de la naranja y el limón, y la rabia de la lechuga. Ha logrado, en prueba de su aserto, transformar un tejido sano del hombre en tejido canceroso, merced a sus cultivos. Estas declaraciones las hizo en una conferencia importantísima dada en la Sorbona, y agrega que la tuberculosis es espontánea en el hombre y puede producirse sin necesidad de contagio; es la sustancia misma de nuestros tejidos la que, como en las demás enfermedades, se transforma en bacilos de la tuberculosis, o más exactamente, nuestro moho organizado normal adquiere una forma patológica, cuyos finos filamentos se fermentan en bacilos de Koch.

—La cólera entre padres e hijos es siempre desastrosa, y lo es doblemente porque debilita el lazo de simpatía, tan necesario a todo gobierno bienhechor.—Spencer.

POR LA PATRIA Y POR LA LIBERTAD

Discurso pronunciado a nombre de la H. C. M. de Danlí

Para Ariel.

¡Ay del pueblo que no tiene fe en sí mismo!—Sarmiento.

Los que te tienen, ¡oh, libertad! no te conocen.—Martí.

H. C. M., ciudadanos:

Amar a la Patria, servirla con todas las fuerzas, llorar sus dolores, sentir sus alegrías, morir en un acto heroico para que ella triunfe, comer el pan del pobre antes que venderla al extraño, dejar después de una existencia corta, pero fecunda, el ejemplo, y que digan los propios con orgullo, en voz alta, la frente levantada: *Aquí está su vida*, es, señores, la suprema grandeza a que debemos aspirar, día a día, si queremos alcanzar renombre de buenos y honrados.

Todo cuanto nos rodea puede ser útil: de la piedra deforme sale la estatua; de los oscuros senos de la tierra el oro brillante, ese otro dios de los mortales que ha venido a ser el único objeto de los más, como si ya no existiera otro ideal más elevado que amontonar riquezas o si no fuera también digno darse a los hombres como un árbol o una fuente.

Los niños—sombra del espíritu santo que vuelve a vivir entre nosotros—son la Humanidad que nace y busca nuevos rumbos.

También llevamos dentro un niño que no ha crecido, o un hombre muerto. Ese otro ser que va con nosotros tiene todas las posibilidades de vencer, puede levantar la frente y recibir los resplandores de los dioses.

La Naturaleza—que sabe más que los hombres—da a cada uno las armas necesarias para el combate. Así hemos sabido que Roma se formó de un conjunto desmigajado de hombres; Estados Unidos, ricos y fuertes; España, dueña del mundo; en fin, siempre que hubo ansias de subir, deseos profundos de crecer, surgió la idea, se plasmó en hechos tangibles.

Nosotros podemos ser mañana un pueblo de nombre, nación poderosa, comenzando por arrancar los males de raíz, resolviendo el problema de la familia—sacrosanto refugio donde la Humanidad se regenera—y enseguida haciendo una patria espiritual.

Tenemos el suelo, asiento sagrado; nos falta la idea luminosa que nos consagre a defenderlo. Esa es la mayor ventaja para ser algo grande. El pobre que vive sin patria se arrastra implorando misericordia y cada limosna que recibe es cuerda al cuello, eslabón para la cadena de los ricos.

Vivir sin patria o verla en manos del extranjero debe ser terrible. «Del fango de las calles quisiera hacerse el miserable que vive sin libertad la vestidura que le asienta.» «Disfraz abominable y losa fúnebre son las sonrisas y los pensamientos cuando se vive sin patria, o se ve en garras enemigas un pedazo de ella: un vapor de embriaguez perturba el juicio, sujeta la palabra, apaga el verso, y todo lo que produce entonces la mente nacional es deforme y vacío, a no ser lo que expresa el anhelo de las almas.»

Nuestra valentía debe consistir en resistir los golpes del Destino y saber salir vencedores siempre. En esta lucha con la justicia celeste es favorecido con la victoria el que tiene fe en sus energías, valor en la conciencia, alientos de esperanza; aquel que dice la verdad porque en cosas del alma no hay más argumento que la razón; aquel que opone el patriotismo práctico al patriotismo literario.

Hoy, día de fiesta, parece que se agranda el pueblo. Festejamos la libertad que heredamos sin haber probado que eramos capaces de conquistarla, razón por la cual no hacemos de ella aprecio y vamos al vecino poderoso a pedirle que nos ate con sus millones.

Los hombres de honor nos han dado lecciones de verdadero amor a la Patria, arrastrando los hierros del calabozo antes que doblar la frente para saludar a los verdugos de la Humanidad. Despojémonos de esta destemplada admiración por las cosas de la nación, que no nos llamen más IGNORANTES LATINOS; antes bien usemos del egoísmo

que es muelle real de acciones heroicas. Gastar todas las energías para que al final lo tengan por loco, sufrir las burlas y escarnios de los malnacidos, ¿eso es vivir humanamente? Nada sabemos de lo que es el hombre. El sabio confiesa su ignorancia mientras que el necio hace alarde de su sabiduría.

Prediquemos el desinterés, hagamos salir alas al hombre por los milagros de la educación, bajemos al abismo de las miserias de los pobres a secar las lágrimas, trabajemos por tener independencia económica—base de granito sobre la cual descansa la libertad industrial—pues también es hermoso llevar las manos ásperas del trabajo y respirar ese perfume del mundo, diosa hija del dolor de los hombres, ¡oh libertad!

Hay muchos modos de ser patriota: ejerciendo la Primera Magistratura con pasión apostólica; abriendo caminos por donde circulen cosas, hombres, ideas; empujando a los hombres por los rectos senderos del honor y de la verdad; respetando a la mujer—arcángel nacido para iluminar las horas negras—y no explotarla en sus tesoros divinos; procurando que los niños tengan vestidos para el cuerpo y luz, paz y pureza en el alma; recogiendo el alma nacional que vibra en los cantos populares, leyendas, paisajes, modo éste de hacer patria que otros han aprovechado y que posiblemente tendrá entre nosotros más tarde ardientes cultivadores; en una palabra, se ofrecen tantas vías para escalar la altura, como encierra un rayo de luz todos los colores.

No han faltado por acá, en estas tierras de promisión, hombres de buena fe que consumieron sus vidas en bien de la Patria. Lo que sucedió fué que las palabras evangélicas cayeron en suelo estéril. El progreso es una serie de esfuerzos. Nosotros entendemos lo contrario, queremos que un hombre solo deje obras perfectas.

Piense cada uno lo que se le antoje, pero no se nos quiera obligar a la esclavitud, que es preferible nos trague la tierra que traicioner las ideas.

Necesitamos hombres de cerebros abiertos al porvenir, preparados a acomodarse a ocasiones difíciles; una generación superior a la actual; hombres formados ellos mismos siguiendo los caminos del bien que siempre ha buscado la Humanidad en su marcha ascendente.

EUFEMIANO CLAROS V.

Danlí, 15 de septiembre de 1926.

CANCION DEL HASTIO

Para ARIEL.

Arbol cuya sombra para mi fatiga
fué un divino oasis de olvido y de paz;
me refugio en vano a tu sombra amiga.
¡No puedo olvidar!

Astro que me guiabas por todas las rutas
y de mi cansancio tuviste piedad
y fortificaste mis carnes enjutas....
Me siento cansado de peregrinar.

Agua que abrevó mis labios sedientos
cuando en el sendero me venció la sed
ya mi voluntad dió nuevos alientos:
¡Nunca más te beberé!

Amigo magnánimo, amigo fraterno,
cuya mano franca siempre me fué leal:
ya no escanciaremos juntos el falerno
de la vida, por siempre jamás.

Me venció el fastidio cuando la jornada
en pos de la gloria iba a terminar.
Ya no pido nada. Ya no quiero nada.
Quietud. Nada más.

G. BUSTILLO REINA.

New Orleans, otoño de 1926.

La razón por la que se colocan empréstitos en la América

Hay varias razones que hacen que el oro norteamericano sea colocado en todos los países de la América Latina con tanta facilidad.

En primer término está el predominio de la poderosa nación del norte que quiere ejercer sobre todos estos países, donde hay petróleo que puede ser empleado como reservas; donde hay oro, hay banano, café y muchas minas. Y más que todo esto, puntos de estrategia que interesan para la defensa de su poderío creciente, como lo son las Antillas, el Golfo de Fonseca, Yucatán, Panamá y Costa Rica para la defensa del Canal; Nicaragua, para impedir que Europa o Inglaterra se metan por allí con la apertura de otro canal; Maracaibo con sus concesiones petroleras. Esto en lo que respecta a supremacía contra todo el mundo.

Hay otra razón: la de ejercer un control especulativo en todos estos países, a quienes tan fácilmente seduce el oro norteamericano, por motivo de su estado y por la falta de regirse por sí propios en materia de finanzas. Porque un país que tenga vida propia no se ve expuesto a recurrir al dinero extranjero, tras del cual viene la fiscalización de sus rentas, como se ve en Nicaragua, Puerto Rico, El Salvador, lo cual no deja de ser, hasta cierto punto, humillante.

Si miramos la cuestión bajo otro punto de vista, también tenemos que hay otro factor importante que hace que tal dinero sea colocado fuera de los Estados Unidos: el exceso de bancos.

Veamos números:

Actualmente hay en los Estados Unidos por ahí de unos 30 mil bancos, de los cuales 20.289 son llamados del Estado y 9.811 son bancos nacionales. El capital total con superávit, ascendió el 12 de abril de este año a \$ 7.398.018.903.00; el total del dinero depositado ascendió a \$ 54.291.833.972.00 y el total de recursos a \$ 63.999.452.890.00.

Los negocios en ambos grupos de bancos aumentaron desde 1919 en un 40%.

La mayor parte de esos bancos, que se forman con enormes capitales y al amparo del Gobierno,

tienden a ejercer una especulación internacional en grande escala, que es lo que se está presenciando ahora en casi todo el mundo. Y los agentes recorren la América para desahogar un poco las arcas de esos bancos y llenarlas con más apretujamiento luego. Son los grades trusts que desde Wall-Street absorben la riqueza de muchos países que se acogen a su amparo, como una áncora de salvación.

Por el momento el oro luego es cuando se pasan las cruji- das para cumplir las obligaciones de pago. Lo mismo ocurre con los usureros: la víctima, al recibir el dinero, se va contenta, sacando felices cuentas para el presente sin pensar en el porvenir, en que el usurero procede al embargo si aquel no puede dar cumplimiento a sus obligaciones.

El tratado Kellogg-Morales, en Panamá, es el resultado de la contratación de un empréstito, que dejó en mano de los políticos panameños una suma formidable de dinero. Esto viene a ser una demostración de cuáles son las aspiraciones del yanqui: primero la privó de su ejército; la obligó a resolver sus conflictos internos por medio de soldados yanquis, y ahora incluso la somete a la intolerable medida de imponerle una zona marítima norteamericana, es decir, una faja que envuelve todo su territorio. Por otro lado, las elecciones panameñas han venido celebrándose bajo la supervisión del norteamericano, y se está ya en vísperas—se puede decir—de que se imponga a Panamá un régimen como el que se ha impuesto a Puerto Rico, una dictadura militar.

El dinero yanqui todo lo puede y tiente la codicia de todos; pero sus efectos son esclavizantes.

La Prensa.—San José de Costa Rica.

OBRAS DE HOMERO

La Ilíada, 2 tomos, \$ 4.00
La Odisea, 2 tomos, 4.00

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

LIBROS ARGENTINOS RECIENTE LLEGADOS

Lugones, *Los crepúsculos del jardín*, \$ 3.00
Franco, *Los hijos del Llastay*, 2.25
Pedroni, *Gracia plena*, 2.25
Rega Molina, *La víspera del buen amor*, 1.75

TU NOMBRE

*Amoroso perfume aprisionado
en leve pomo de cristal florido,
así vive tu nombre sin olvido,
solo, en mi corazón desventurado.*

*Es el celeste símbolo encantado
de un remoto pretérito perdido
y en horas de ilusión quedo embriagado
oyendo su recóndito sonido.*

*Jamás mi boca lo pronuncia. Creo
que al repetirlo morirá el deseo
de amarla siempre con pasión más fuerte.*

*Sólo al final de mi supremo instante
roto el pomo sutil, como un fragante
soplo de amor lo esparciré en la muerte.*

Froylán TURCIOS.

Octubre de 1926.

El retorno de los bárbaros

“La verdad—se dice cada vez que se habla sobre nuestros tiempos y el porvenir—, la civilización vacila hoy en Europa como vaciló en el siglo tercero. ¡Pero hoy no hay bárbaros capaces de aprovechar nuestra anarquía!”

En verdad, los tiempos han cambiado. En el siglo tercero de nuestra Era, civilización y barbarie combatían con armas iguales. Hoy no. La barbarie está inerte frente a la civilización. Su ardor y su ímpetu son impotentes contra nuestras armas.

Pero ¿estamos verdaderamente seguros? ¿Es verdad que los bárbaros viven bajo la tienda?

¿Bárbara no es la época en que la fuerza y la materia dominan, no limitadas ni reguladas por las leyes, ni por la justicia, ni por el amor, ni por la sociabilidad, ni por la belleza, ni por la cultura? ¿No llamamos bárbaros a los pueblos que al disciplinado reino de la justicia y de la razón prefieren la violenta tiranía de la pasión y de la fuerza?

Pues entonces, ¿cuántos bárbaros hay todavía y viven en el corazón mismo de la civilización occidental? Se les encuentra en todas partes: en las academias y en los gobiernos, en las universidades y en las oficinas, entre los eruditos y entre los analfabe-

tas, en medio del pueblo y en medio de los grandes, entre los ricos y entre los pobres. Así, todos nosotros somos casi una doble persona: en parte, civil; en parte, bárbara. Miremos un poco dentro de nosotros y nos daremos cuenta de que el hombre civil y el bárbaro no guerrearán ya, como en otros tiempos, en los confines del Imperio Romano, sino en todas las conciencias.

Somos bárbaros cuando tomamos la masa, el peso y el número como medida del mérito y de la excelencia. Somos bárbaros cuando admiramos un edificio porque es grande y vistoso, una iglesia porque brilla de oros y mármoles, un vestido porque costó mucho, un pueblo o un hombre, porque son ricos y poderosos.

Somos bárbaros cuando bebemos, comemos y fumamos más de lo razonable, con intemperancia. Somos bárbaros cuando prodigamos la riqueza sólo por hacer ver que la poseemos y deslumbrar a los vecinos. Somos bárbaros cuando admiramos con igual ardor la belleza de una mujer y el diamante que centellea en sus cabellos. Somos bárbaros cuando nos dejamos embrutecer por la ruda potencia de las máquinas y por la furia frenética de nuestros tiempos. Somos bárbaros cuando nos despojamos del

más grande tesoro que Dios nos ha dado—la inteligencia—para infundirla a la materia, cuando no nos importa atrofiar nuestra inteligencia por crear instrumentos de hierro cada día más inteligentes.

Somos bárbaros cuando creemos que podemos rescatar con las invenciones mecánicas y con los descubrimientos químicos nuestros errores y nuestras locuras. Somos bárbaros cuando nos ilusionamos con creer que el vapor, la electricidad, los rayos X, el telégrafo sin hilos, el radio, el crisol de los químicos, las empresas del comercio, las audacias de la industria, las maravillas de la agricultura, efectuarán la segunda redención del género humano y purificará al mundo de las malas pasiones que lo infestan, inaugurando el Reino de la Paz y de la Sabiduría.

Por lo regular, los bárbaros *abintus* son más peligrosos que los bárbaros de fuera. Los de fuera avanzan al descubierto y se les puede señalar, contar y detener con la fuerza. Pero ¿con qué signo seguro reconocer a los bárbaros de nuestros tiempos, cuando ni aun ellos tienen el indicio de lo que son y los demás los disciernen tan mal que con frecuencia les admiran como a campeones y defensores de la civilización?

También esto es un peligro que nos amenaza en la vertiginosa altura de nuestra potencia. Cambiando por signos de progreso los vicios de la barbarie, groseramente enmascarados y disfrazados, la civilización occidental se entrega con demasiada frecuencia, para salvarse, a la destrucción y a la muerte.

Observad todas las armas de que se muestra tan orgullosa: esas flotantes fortalezas de acero que espantan a los mares: esos cañones de gargantas profundas como un abismo; esas ametralladoras que irrigan la tierra con una lluvia de muerte, menuda, incesante, invisible; esos halcones de metal de los que llueven los fulminantes; esos millones de bayonetas que centellean bajo los rayos del sol.

Estamos entregados a estos terribles instrumentos de guerra con el fin de mantener a distancia a los pueblos que, con razón o sin ella, llamamos bárbaros. Al resguardo de esta muralla de hierro y de fuego, levantada por nuestro genio, vivimos segu-

ros de que ya no huiremos ante una nueva invasión aluvional de mongoles. Pero ¿de dónde ha surgido el huracán que durante cinco años ha devastado a Europa, del 1914 al 1919, y que tantas ruinas ha sembrado, sino de aquellos mismos instrumentos de guerra en que habíamos puesto nuestra seguridad y nuestra esperanza?

La civilización occidental yace postrada y agoniza, no porque como la civilización antigua fuera demasiado débil, sino porque se había trocado en demasiado fuerte; tan fuerte, que la guerra mundial ha arruinado a vencedores y vencidos.

Las armas que debían defendernos de los bárbaros se han revuelto contra nosotros. He ahí, pues, a los verdaderos bárbaros de nuestro tiempo: ¡son ellos! Bárbaros de hierro y de acero, templados al fuego, y contra los cuales somos impotentes, como fueron impotentes los romanos contra los germanos y los godos.

La inteligencia letal que hemos infundido a la materia con nuestro orgullo y nuestra ambición; esa inteligencia letal que admirábamos como prodigio de nuestro genio cuando exterminaba a los enemigos, nos ha aniquilado también a nosotros: vencidos y vencedores juntamente. Esa inteligencia letal es la gran enemiga de la civilización occidental, más implacable que las horcas bárbaras que destruyeron el Imperio Romano. No podemos salvarnos de los nuevos bárbaros con el hierro, porque son ellos mismos el hierro; no podemos salvarnos con el oro que Roma arrojó con tanta frecuencia a los invasores para detenerlos cuando no podía rechazarlos, porque no están ávidos, como los antiguos bárbaros, de nuestra riqueza, sino de nuestra destrucción.

Visibles e invisibles, estos bárbaros *abintus* no podrán ser vencidos más que con armas invisibles e inmateriales: la Razón, la Justicia, la Sabiduría. El día en que la Razón, la Justicia y la Sabiduría reaparezcan en el mundo, los bárbaros que han retornado a devastar a Europa, volverán las espaldas y partirán para siempre.

GUILLERMO FERRERO.

—El pobre tiene su capital que es el orgullo.—*Alarcón*,

Los rubíes misteriosos

En el Mar de las Antillas, en las costas de la América Central, a una hora de navegación de Belice, capital de Honduras británica, existe un grupo de islas llamadas por su forma *El Triángulo*.

Hace bastante tiempo desembarcó una de estas islas, que son verdadero paraíso, un aventurero buscador de oro, que no halló el precioso metal que buscaba, pero en cambio encontró un verdadero campo de rubíes.

Cegado por tantas riquezas, y dudando de su suerte, recogió gran número de piedras preciosas y las envió a Nueva York para su examen.

Desgraciadamente, el buscador de oro estaba minado por la fiebre amarilla, y antes de recibir respuesta murió, llevándose a la tumba el secreto del emplazamiento de la preciosa mina.

Uno de sus parientes encontró entre los papeles del difunto un mapa salpicado de señales misteriosas: consiguió interesar a una sociedad, y dentro de poco saldrá una expedición de ingenieros ingleses en busca del tesoro oculto no se sabe en qué punto de una de las islas del Triángulo.

Con la ayuda del mapa de las indicaciones misteriosas, los miembros de la expedición van a intentar descubrir el campo de rubíes, cuya riqueza se calcula en muchos millones. El Gobernador de Honduras británica ha autorizado a la expedición para que haga investigaciones y excavaciones en las islas.

La Prensa, San Salvador.

LIBROS DE LA NATURALEZA

Preciosas ediciones ilustradas.

A \$ 1.50 cada ejemplar:

CERECEDA	<i>La vida de las plantas.</i>
"	<i>La vida de las flores.</i>
"	<i>La vida de la tierra.</i>
CABRERA	<i>El mundo alado.</i>
"	<i>Los animales familiares.</i>
"	<i>Los animales microscópicos.</i>
"	<i>Los animales salvajes.</i>
"	<i>Peces de mar y de agua dulce.</i>
ZULUETA	<i>El mundo de los insectos.</i>
NAVARRO	<i>El mundo de los minerales.</i>

Librería de Hispano-América.

Ciencia de las Finanzas
por Gámbara, \$ 1.50
LIBRERIA DE
HISPANO-AMERICA

QUE NO SE APRUEBE EL
EMPRESTITO DE LA MUERTE

Para

Pienso que ese negocio ha de traer fatales consecuencias para nuestra patria; y considerando que no es patriótico guardar silencio en momentos tan decisivos como el presente, pues nuestra indiferencia podría considerarse como una aceptación tácita de esa negociación por todos conceptos peligrosa:

Declaro que mi opinión es en un todo contraria a la ratificación de ese contrato funesto, y excito a todos mis compatriotas de dentro y fuera de la República, ya sean de la misma opinión o de opinión contraria, para que la manifiesten por la prensa, a fin de que el nuevo Congreso Nacional, al tratar tan grave asunto, lo haga con pleno conocimiento de la opinión pública.

Juventud de Honduras:

¿Dónde estáis que no se oye siquiera vuestra voz de aliento a los hombres de corazón que luchan valerosamente por la redención de la República?

Grabadas debieran estar en vuestra memoria aquellas frases de Constantino V. Mejía.—que no por ser familiares dejan de ser lapidarias—cuando en un discurso patriótico dijo: «La débil nación que pretende elevarse a expensas del dinero de otra más poderosa, es como un pájaro en garras del gavilán, que sube, pero muerto.»

¡Juventud de mi patria! Vos seréis la primera, yo lo sé, en ofrendar vuestra valiosa existencia en aras de un sacrificio heroico, pero inútil, el día en que nuestro suelo se viera presa de una brutal intervención. Pero ¿de qué os servirá entonces si vuestra propia indolencia os ha condenado a desaparecer del rol de las naciones libres? ¿O creéis, por ventura, que en aquellos días de angustia el cielo estará de vuestra parte? ¡No! ¡Sabed que el cielo es siempre indiferente y mudo para los indolentes!

Hondureños:—no olvidéis que, cual magnate opulento y orgullo-

Libros llegados por el último correo

Rubén Darío, AZUL, pasta, \$ 2.00
Pérez y Curis, JARDINES AJENOS, 2.00

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA

so, que ofreciera su protección a la doncella desvalida, con la maldita idea de deshonrarla y prostituir, así el Imperialismo yankee viene mostrando sus sacos de oro a las naciones débiles, con la idea mil veces criminal de corromperlas y convertirlas en factorías de explotación desvergonzada y humillante.

PAULINO FIGUEROA.

Tocoa, Colón, 15 de
septiembre de 1926.

Una anécdota del patriota
Federico Prado

Allá cuando los sucesos de la campaña del año de 1890, en que fué a lado el general José María Rivas, siendo su cadáver llevado a la Plaza de Armas, hoy Parque Dueñas. Ya iba a ser incinerado, cuando llegó a oídos de don Federico Prado. Aquel noble caballero se acercó al Cuerpo diplomático para que éste gestionara ante el general Antonio Ezeta, el llamado *León de la Frontera*, y por ese medio consiguió el señor Prado que le fuera entregado el cadáver del general Rivas, y fué quien le dió sepultura en el cementerio de San Salvador.

Terminada la campaña y ocupando el general Ezeta el Ministerio de Guerra, un día dispuso llamar a don Federico Prado. El señor Prado inmediatamente se fué con el ayudante, quien al llegar al Ministerio dió parte de que allí estaba el señor Prado. Antonio Ezeta, con voz arrogante, ordenó: ¡Que pase a mi despacho! Don Federico, con sangre fría, penetró y saludó al señor Minis-

tro.

—Dígame, don Federico, ¿cuál fué el interés de usted de enterrar al viejo Rivas?

—General, replicó don Federico, se trataba de un cadáver abandonado, despreciado y blasfemado por la furia de un pueblo. Y yo, como ciudadano, cumpliendo con el mandato de Dios, cumplí con el sagrado precepto de enterrar a los muertos, cuidar al enfermo y dar de comer al hambriento. Recordará usted, general: en Nicaragua, mi tierra natal, usted llegó enfermo a una quinta que mis padres poseían en León. Yo no lo conocía a usted, ni a la señora que lo acompañaba; pero yo, cumpliendo con la doctrina cristiana, dí posada a los peregrinos y cuidé al enfermo.

Al oír estas palabras a Antonio Ezeta se le rodaron las lágrimas, y le dijo:

—Venga, señor Prado,—y le dió un fuerte abrazo. Don Federico ¿qué quiere usted de mí?

—Nada, señor general, mi persona no necesita nada. Lo que le ruego es el buen corazón para con nuestros prójimos, porque con eso se gana el bienestar de la familia.

De allí se retiró el señor Prado.

—Vean, dijo Ezeta, a la *camarilla* allí presente ese hombre a quien yo quería *patear* y que con tal fin lo llamé, quisiera darle mi corazón. Estos hombres se deben venerar. Estos son los verdaderos discípulos de Jesucristo: este hombre servirá de noble ejemplo para las edades venideras.

J. M. RIOS

—La dicha está en el porvenir y no en el pasado.—*Schopenhauer*.

El Libro de los Himnos

Colección de música de los himnos nacionales de todos los países del antiguo y nuevo Continente.

Volumen grande, pasta de lujo, \$ 8.00

Librería de HISPANO-AMERICA.

PROGRESO

¡Sangre de los aviadores
que en el azul siguen caminos de luceros;
águilas reales, caballeros
del ideal, sobre mecánicos condores!

¡Volar, volar, divino anhelo
del corazón sobre la humana y triste
escoria!

¡Alas nostálgicas del cielo!
¡Exaltación, que es la palabra de la gloria!

Camino azul de las estrellas,
senda ideal de las conquistas del mañana.
¡El triunfo está lleno de huellas
de sangre humana!

Sangre noble de los talleres;
musa industrial, fuerza moderna y
triumfadora
que da riquezas y placeres,
la que creó la vida espléndida de ahora.

Mineros como nigromantes
sacan el sol en los abismos encerrado
hecho metal y hecho diamantes....
¡Sangre y dolor las limpias gemas han
costado!

Obreros de las cosas bellas
con que el vivir se facilita y se engalana.
¡En todo esfuerzo fulgen huellas
de sangre humana!

Sangre del artista; sincero,
negro dolor, el del Correcio mendicante,
de Cervantes, alcaballero,
y de Villán, que fué malandrín
trashumante.

Al ritmo divino del verso
y la emoción de la divina melodía
todo el dolor del Universo,
cual maldición, el cielo al artista le envía.

Sobre el lauro y las rimas bellas
amarga hiel, como maldita fuente mana.
¡En la gloria más pura hay huellas
de sangre humana!

EMILIO CARRERE.

—Una alma bien nacida encuentra contra la pena energía y valor; un gran dolor es con frecuencia un gran bien.—*Alfredo de Musset.*

Obras importantes

llegadas por el último correo
a la Librería de
HISPANO--AMERICA

Eva Reina.—(*El Libro de la mujer*),
por Jolanda, 2 tomos, pasta, \$ 4.00

Giffard.—*La guerra infernal*. 2
grandes volúmenes empastados.
Libro prodigioso de aventuras,
\$ 12.00.

Shepheard.—*Enigmas de la Naturaleza*,
pasta, \$ 2.25.

Gitton.—*El submarino de Julio Verne*,
\$ 1.50.

Marlus André.—*Bolívar y la democracia*, \$ 3.50.

Max Nordau.—*Fábulas de un padre a su hija*, tomo grande, pasta, \$ 4.00.

Costa Rica ha caído bajo el régimen de las enmiendas Platt y Welles

Lo que dice EL HERALDO DE CUBA

En una de las ediciones del *Heraldo de Cuba* encontramos un interesante artículo que se refiere a la acción política de Estados Unidos con relación a los países centroamericanos.

De ese artículo entresacamos los siguientes párrafos:

«Nicaragua y Honduras son víctimas de la férula del yankee, mediante tratados por los cuales los EE. UU. tienen el derecho de intervenir, cuando sea menester, o cuando—según las conveniencias pactadas—lo crean de acuerdo con los pactos, en los negocios internos de tales países.

Costa Rica, por medio del último empréstito (?) del Presidente Jiménez, que ha aceptado unas cláusulas que repudiara Orellana, el presidente de Guatemala, se prepara para conceder la inspección general de los presupuestos costarricenses, incluyendo la recaudación de impuestos, al *Phoenix and Chatham National Bank and Trust Company*.

Este régimen ya está impuesto en El Salvador, la República del Pacífico, en la cual sostienen los Estados Unidos un procónsul en la persona del *Representante Fiscal de la Reserva Federal*, W. W. Renwick, el mismo que estuvo al frente de las Aduanas dominicanas, quien, por sus atribuciones, es más en San Salvador que el Presidente de la República, que la Cámara de Diputados y que el Ministro de Hacienda.

La usurpación de los imperiosistas no termina ahí.

El problema de América ya debe de ser objeto de preocupaciones más graves por parte de las naciones iberoamericanas que se están entregando como mansos corderos a los conculcadores de sus libertades.

El tirano de Venezuela, Juan Vicente Gómez, está protegido por los capitalistas norteamericanos, a quienes él y su familia vendieron las concesiones petroleras de Maracaibo, de donde extraerán los yankees el aceite necesario para mover sus barcos. Pronto Venezuela tendrá que hacer frente a un grave problema, cuando se plantee debidamente una cuestión en el Pacífico. La ocupación de Maracaibo va a ser evidente, más evidente todavía que la de Tampico. La cercanía de esa mancha petrolera a Panamá es una amenaza para Venezuela.

Con Colombia ocurre otro tanto. Los norteamericanos se quieren quedar con la bahía de San Buenaventura y ya plantean, por medio de Panamá, controversias a los colombianos.»

La Prensa, San José de Costa Rica.

VOCES PATRIOTICAS

—Querido y recordado amigo:—Su valiente campaña tendrá que dar sus frutos en el corazón de la juventud y del pueblo sano. La tarea es titánica, pero Ud. está armado para las grandes luchas y vencerá, estoy seguro, para bien de la infortunada patria nuestra. De corazón estoy identificado con Ud. en su guerra al empréstito, que de llevarse a cabo suprimiría nuestras libertades y nuestra soberanía. Los nombres de los que sancionen, en cualquier forma, el torvo negocio, pasarán a la posteridad entre las maldiciones de los buenos hondureños. Lo saludo y le estrecho fuertemente la mano.—*G. Bustillo Reina.*—(Carta de Nueva Orleans, del 21 de septiembre de 1926).

—Amigo Turcios:—Su campaña contra el empréstito de la muerte es definitiva y arrolladora. Creo que no hay hondureño joven que no esté con Ud. Los partidarios del empréstito deben ser los viejos de alma, aquellos que sólo tienen una ventana en el espíritu, por donde no ven más que sus intereses personales.

Ya Ud. pertenece al número de los inmortales; pero un laurel

más, por tan alta campaña de civismo, no agobiará su frente de poeta, periodista y ciudadano; antes bien le dará la frescura de la eterna juventud, cuyo secreto cultivaron con amor los griegos.

Su poesía *Silencio nocturno*, que viene en el número 30 de ARIEL, me ha producido la más honda emoción de suavidad, de dulzura y delicadeza. Sólo las producciones de Edgar Allan Poe me han impresionado de manera semejante. Con una sencillez admirable ha sabido Ud. encerrar esa inquietud del *más allá* y esa armonía que sólo se presiente con las alas del espíritu.—*Marcos Gómez N.*— (Carta de San Salvador, del 12 de septiembre de 1926).

—Distinguido y admirado escritor:—He leído un número de su importante revista *Acción Cívica*. Ella demuestra su patriotismo y sus elevados ideales. manifestación evidente de que Honduras cuenta con hijos que verdaderamente la aman, con patriotas que procuran salvarla del abismo y de la tempestad que se cierne sobre su cielo político. Ella evidencia la labor del sociólogo, que comprendiendo que el país se hunde, trata de evitar el hundimiento.

Reciba Ud. mis más sinceras felicitaciones por tan noble labor y crea que algún día se le hará justicia, a Ud., que en tiempos no lejanos fué el primero que dió la voz de protesta contra la humillación de que fué víctima ese amado país cuando se establecieron en Tegucigalpa los marinos norteamericanos.—*J. Ernesto Alvarado*. (Carta de Guatemala, del 5 de septiembre de 1926).

—Ud. no debe dudar un momento de que, como hombre consciente y comprensivo, sea uno de los sinceros admiradores de su brillante inteligencia, gran valor moral y verdadero patriotismo.—*Angel Mena*. (Carta de Nacaome, del 8 de septiembre de 1926).

—Distinguido poeta:—Con mi más vivo deseo me dirijo a Ud. para reiterarle mi saludo y ponerme a sus órdenes en ésta como agente de sus meritorias revistas, lo que hago con el mayor gusto, ya que se trata de un asunto en pro de nuestra infortunada patria, pues reconozco que como hijo de ella debo prestarle mis servicios, aunque sea en forma insignificante, pero con buena voluntad.—*Arturo G. Rivera*. (Carta de La Esperanza, del 30 de septiembre de 1926).

—Maestro de estilo, en forma y fondo, en la prosa y en el verso, apóstol del patriotismo, ejemplar único en esta época, es Ud. para mí y para la juventud de mi Patria.

Lo hemos observado paso a paso, ora llamando a los hondureños a la concordia, deseando evitar la guerra sangrienta, ora contra los contratos y asuntos funestos, ora abriendo campaña contra el empréstito o combatiendo el imperialismo yankee. Por todo lo estimo y lo admiro en alto grado. Para mí, Ud. está haciendo más que todos esos ejércitos que se lanzan gritando que es necesario derrocar a fulano *porque los derechos del ciudadano están pisoteados vilmente*, y que una vez con la batuta siguen con el mismo compás.

Está haciendo más, si se le mira con un doble y limpio cristal: como defensor de la soberanía, como propagandista de las ideas y de las bellas letras y como forjador de verdaderos patriotas que responderán en el futuro.

Algunos por envidia querrán eclipsar su aureola de gloria; mas los hechos son los que responden: sus obras lo defienden y ellas se imponen.

Si alguien me pregunta por Ud., yo responderé mostrándole una colección de ESFINGE, y ya le conocerá como prosista y como poeta. Luego otra colección de HISPANO-AMERICA, y ya se formará concepto de su labor de autonomista, de iberoamericanista, de antimperialista; y, por último, allí están ARIEL y ACCION CIVICA que vienen a cimentar el cabal concepto de patriota.—*D. Cárdenas*. (Carta de Morazán, del 28 de septiembre de 1926).

DOSTOYEVSKI:
Diario de un escolar, \$ 2.25
El ladrón honrado, 2.25
Librería de Hispano-América.

—No pensar más que en sí y en lo presente es fuente de error en política.—*Saint-Beuve*,

Ultima novela de
GUIDO DA VERONA
CLEO—El ejemplar vale
\$ 2.25.
LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA

NOVEDADES LITERARIAS
Jules Romains
Luciana, \$ 2.00
Librería de HISPANO-AMERICA

LIBRO POPULAR
LO QUE SE CANTA: cuplés y canciones de actualidad y sus motivos musicales, por A. Graciani. Prólogo de Argentinita. Vale \$ 2.00.
LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

EL GRAN LIBRO DE SARMIENTO:
Facundo, \$ 2.00
LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

Los empréstitos norteamericanos

Un nudito acá, un nudito allá, la red de oro se va tejiendo. Las facilidades que brindan los banqueros estadounidenses para empréstitos a los países sudamericanos son, sin vuelta de hoja, estupendas: *abrí, palomita, el pico y pedí más, si querés*. Argentina, Chile, Perú, Bolivia, Uruguay y Brasil han bebido a sus anchas en los últimos tiempos en la fuente inagotable de los empréstitos norteamericanos. La facilidad de obtener ha acrecentado desmedidamente la necesidad de pedir. Pero un nudito acá, otro nudito allá, la red de oro se va tejiendo, se va cerrando. ¿Cómo pagarán algún día los empréstitos, con tasas de más de siete por ciento, si ahora, en plena paz y plena prosperidad, no tienen recursos suficientes para los gastos ordinarios? ¿Cómo pagarán si carecen de metálico? ¿Concesiones? ¿Trusts? ¿Hipoteca de producciones? ¿Control bancario? ¿Orientaciones de política?

Eso lo sabe la mano que tiene la red, la mano que aprieta.
De América, Buenos Aires.

—En un chelín hay un millón como hay en un grano de trigo toda una cosecha.—*Ch. Dickens*.
—Todos, debajo de distintos trapos, tenemos el mismo corazón que quiere, que sufre, que odia.
—*H. Wast*.

La Ley de Inmigración y el problema de la raza negra en la Costa Norte

Vivimos la vida del caracol y tenemos la imprevisión de las razas inferiores.

Nos preocupamos muy poco del presente y nunca pensamos en el porvenir. Creemos que el progreso se realizará por un milagro y no ponemos nada de nuestra parte para que se efectúe.

Nuestras leyes no son producto del medio social, no se basan en las necesidades del pueblo, ni en nuestras tendencias y caracteres, ni estado cultural. Son brotes esporádicos salidos de congresos formados por individuos faltos de instrucción e ignorantes de las necesidades del conglomerado al cual representan.

Decimos ésto, refiriéndonos de preferencia a la Ley de Inmigración vigente, la cual es preciso reformar o derogar lo más pronto posible.

Reconocemos la importancia que tiene para el país el arribo de una sana y selecta inmigración, que venga a darnos el estímulo del trabajo y a transmitirnos una cultura superior, pero abominamos de esa inmigración que lejos de beneficiarnos es un peligro para la nación, tanto por la completa degeneración que trae a nuestra raza raquítica, como por el falseamiento que reporta a nuestras tendencias democráticas.

Los artículos 3º y 4º de la Ley de Inmigración, dicen: «No se contratarán, ni aceptarán como inmigrantes los individuos mayores de sesenta años, a menos que sean el padre o la madre de una familia que venga con ellos, o que se encuentre ya establecida en el país.» «No se aceptarán tampoco los individuos que no reúnan las condiciones de buena salud y moralidad.» Como se ve, los artículos citados, y máxime si se toma en cuenta la escasa vigilancia que hay en los puertos de parte de las autoridades, ya sea por negligencia o por complicidad, no son una garantía suficiente para que penetre al país gente honrada, trabajadora y de buenas costumbres.

Casi en todos los países se prohíbe la entrada de individuos de ciertas razas, principalmente de la de color; pero nuestra ley no hace exclusión ni siquiera de estos últimos, y tampoco hay una disposición gubernativa que reglamente siquiera el ingreso de ellos a Honduras.

Cada día aumenta en la Costa Norte el número de los negros, y muy pocos hondureños se han puesto a pensar en el peligro que entraña la propagación de ellos en esa región.

Las compañías en sus concesiones tienen autorización para introducir esa clase de individuos para dedicarlos a sus trabajos, pero bajo ciertas condiciones y previa solicitud del Ministerio de Fomento. Pero esos requisitos no son cumplidos, y cada día vemos aparecer en aquella región, como vegetación espontánea, gran número de negros introducidos de manera clandestina, generalmente con la complicidad de algunos empleados que, por patriotismo y por propia conveniencia, debían de velar por los intereses y bienestar del país.

Los beneficios que el empleo de negros pudiera proporcionar a la agricultura y a las industrias no se compensan con los grandes perjuicios que causan, pues la degeneración de nuestra especie y los daños que ocasionan son incalculables.

Velemos como buenos hondureños por el bienestar nacional, y procuremos que al reformar la Ley de Inmigración, se prohíba la entrada de negros a Honduras, porque de lo contrario, en un futuro próximo, los hijos del país se verán desalojados de su propia casa por esa raza que en ninguna parte es vista con agrado.

RAMÓN E. CRUZ.

12 de octubre de 1926.

UNA BELLA NOVELA:
CHANTEPLEURE, *Lil, de los ojos color del tiempo*, pasta, \$ 3.00.
Librería de Hispano-América.

—El hombre es arrastrado no sólo por la intemperancia de los sentidos, sino por la del espíritu, que no es menos deplorable.—A. Comte,

LA VERDAD HISTORICA

No sé qué interés pueda haber en revolver las cenizas de los héroes y mucho menos tratándose de Juan Santamaría, simple tambor de nuestra epopeya nacional, que nunca soñó con la gloria de este mundo, tan expuesta a servir de blanco en la lucha de las pasiones humanas. Para Juan Santamaría el hecho de cruzar la caligonalmente para tratar de poner fuego en el alero del Mesón de Guerra fué un acto natural, dado su temperamento travieso y atrevido de que han dado testimonio muchas personas honorables, como don Joaquín Sibaja Martínez, su vecino inmediato en Alajuela.

Después del 14 de enero de 1900, en que publicó *La Gaceta Oficial* el testimonio de don Juan Rafael Mora, donde consta la acción heroica y la muerte de Juan Santamaría, me ha parecido insensato todo escrito que tienda a desvirtuar la verdad histórica. ¿Qué interés podía tener el señor Presidente de la República para certificar, en 1857, la realidad de los hechos ocurridos en Rivaá el 11 de abril del año anterior? La pensión a la madre de Juan Santamaría, anciana, pobre y sin representación social en Alajuela, no requería la constancia histórica de una falsedad por parte del Gobierno.

Más tarde se tomó, en los Archivos nacionales, por el taquígrafo don José Monturiol, una declaración de don Apolonio Romero, Capitán del batallón de Alajuela, en que refiere todos los detalles del hecho, en su calidad de testigo presencial, como lo fué también el General don Víctor Guardia.

Yo convengo en que algo se agregara a la estatua de bronce, como el fusil de chispa, el quepis y el *salveque*, para no confundir al intrépido soldado con un incendiario vulgar; pero entre esos detalles del artista y la realidad del hecho histórico, hazaña y muerte de Juan Santamaría, en el combate de Rivas, hay enorme diferencia.

En 1890 conversé en Rivas con el dueño del hotel, filibustero presencial del combate del 11 de abril de 1856, quien me indicó la esquina del Mesón donde se inició el incendio: las paredes eran las mismas, pero el maderamen del techo se había reconstruido después.

A. ALFARO.

COMPARACIONES ABSURDAS

Parece increíble que haya hondureños que en su indiferencia por los destinos de su patria y en su afán de congraciarse con los que mandan, al hablar de empréstitos anglo-sajones caigan en la puerilidad de poner en el mismo nivel político y económico a nuestra convulsionada, desacreditada y misera Honduras con países florecientes como la Argentina, Chile, & & y aun con las naciones de Europa.

Esto último es el colmo del absurdo.

¿Qué peligro de perder su autonomía podrían tener jamás Alemania, o Inglaterra, o Francia, por no pagar un empréstito yankee, siendo naciones tan poderosas como los mismos Estados Unidos?

¿Cómo se puede incurrir en esta clase de comparaciones para defender lo indefendible?

JUSTO OBSERVADOR.

H. G. Wells, El padre de Cristina Alberta,	\$ 3.00
Jolanda, Sor Inmaculada, pasta,	2.00
" " " rústica,	1.50
Renata Dunan, Un amante demasiado amado, pasta,	2.00
" " " " " rústica,	1.50
Sor Inés de la Cruz, Poesías,	1.50
Landay, La señorita Metralla,	1.50

Librería de HISPANO--AMERICA.

A la memoria del jurisconsulto don Policarpo Bonilla

EN NEW ORLEANS, E. U. A., EL 7 DE SEPTIEMBRE CORRIENTE.

La muerte del eminente internacionalista doctor don Policarpo Bonilla representa una inestimable pérdida no sólo para Honduras y Centro América, sino para Hispanoamérica, ya que en su meritoria actuación en asuntos de suma trascendencia para los destinos de nuestro Continente, fulguró en el cielo de la Diplomacia con destellos de astro de primera magnitud.

Como buen patriota sustentó en su alma acerada ideales elevados, tales como el que con ardiente anhelo cultivó en el mismo terreno de la diplomacia: la noble idea de la Unión Centroamericana.

Como es natural, el doctor Bonilla, esclarecido talento y personalidad que se elevó en los diferentes órdenes de la vida muy por encima de la mayoría de sus compatriotas, despertó muchas envidias, simulando sus detractores desconocer las altas ejecutorias que aún en apartadas regiones del mundo le conquistaron aplausos y gloria inmarcesible, que, dado el origen de donde procede, está exenta de prejuicios lugareños y de partido. He aquí cumplidas aquellas palabras bíblicas: *ninguno es profeta en su tierra.*

El doctor Bonilla en no pocas

ocasiones puso a prueba el civismo que le caracterizaba, distinguiéndose por su valor moral y material que en el concepto de propios y extraños que le conocieron muy de cerca le hacían acreedor al grado máximo que las leyes militares hondureñas pueden conceder; más el ilustre difunto, hombre civil que oficiaba en el altar sagrado de la Democracia y comulgaba con los principios del credo liberal, a pesar de ser instado para ello, rehusó aquellas altas preeminencias que el Estado confiere a sus hijos que se distinguen por sus servicios prestados en el campo de batalla.

Las presentes líneas, dictadas por el espíritu de centroamericanismo y afecto a la memoria del eminente hombre público que nos ocupa, son pálida sombra ante la excelcitud de los atributos que le elevaron a la meta de la gloria, atributos que, por la enormidad de su peso, son dignos de ser exhornados por la pluma de hábil biógrafo.

Haciendo votos por una cristiana resignación ante tan doloroso trance, enviámosle nuestras muestras de sincera condolencia a la honorable dama doña Emma v. de Bonilla.

ABRAHAM A. SÁNCHEZ.

22 de septiembre de 1926.

NOTAS

SALUDO AFECTUOSO

ARIEL presenta su más afectuoso saludo a la distinguida señora doña Emma v. de Bonilla, a su bella hija Emmitta y a don Leonardo Romero y señora, quienes ingresaron hace varios días a esta capital, procedentes de Nueva Orleans.

Doña Emma acaba de sufrir el mayor de los pesares con la muerte de su ilustre esposo, el Dr. Policarpo Bonilla, que Honduras deberá recordar siempre por sus altas virtudes cívicas, puestas a prueba en cruentos días de nuestra Historia.

LOS TEXTOS DE NUESTRAS REVISTAS

En gran parte de la prensa de América que recibimos en canje vemos reproducidos los textos de nuestras revistas ARIEL y ACCION CIVICA, sin decir de dónde los han tomado.

En los periódicos y revistas de Centro América, especialmente, y hasta en los de Honduras, vemos esos textos, que nosotros extractamos de libros, y a los que, en ocasiones, ponemos títulos cuando no los tienen.

Estas reproducciones, continuas, sistemadas, nos prueban que nuestra labor es vista con interés y se aprovecha íntegra por nuestros colegas nacionales y extranjeros. Lo que nos estimula, ya que nuestro deseo es hacer el bien por el bien mismo.

Si pedimos que cuando se reproduzcan nuestros artículos se conserve nuestra firma o se indique el nombre de la revista nuestra de donde se tomaron.

El Azote de Nicaragua—que apareció en ARIEL—ha sido reproducido en cinco o seis periódicos centroamericanos con la firma *Ajeno*.

Esperamos que esta irregularidad no se repita.

—El señor Federsoni, Ministro del Interior de Italia, ha prohibido el juego en todo el país.

Se tomarán medidas severas con los ciudadanos que infrinjan esta disposición.

—Los manuscritos de autores célebres obtienen ahora en París más altos precios de los que podían esperar los coleccionistas o las casas que se dedican a su explotación. El manuscrito de *Salomé* de Oscar Wilde, avaluado en 100.000 francos, acaba de ser vendido en 161.000 francos, y una simple carta autógrafa del mismo Oscar Wilde a Pierre Louys, el autor de *Afrodita*, se ha negociado en siete mil. La adquisición de manuscritos está poniéndose de moda como timbre de honor en los hogares de familias adineradas, con beneficios aun de autores casi recientes. Hace poco que el original de un libro de Juan Cocteau, cuya primera obra apareció durante la guerra, fué vendido en 10.000 francos.

REVISTA ARIEL

Tela Railroad Company

Oficina Principal, Tela, Honduras, C. A.

Agentes de las líneas de vapores de la *Gran flota blanca* (The Great White Fleet) de la United Fruit Company, de la línea de vapores de Elders & Fyffe's Limited, para Inglaterra y el continente europeo.

Servicio de trenes entre Tela y Progreso hasta finca doce, vía Guanchía y entre Tela y Jilamo. Los trenes hacen conexión en Progreso con los trenes de la línea nacional para Potrerillos y Cortés, respectivamente; y en Jilamo con los trenes de la Standard Fruit & Steamship Company de y para La Ceiba.

Acaban de llegar las siguientes obras, a la LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA

Carmen de Burgos. — <i>Nueva cocina práctica</i>	\$ 2.25
Gotta. — <i>La mujer más hermosa de mundo</i>	2.00
Eugenio D'Ors. — <i>El molino de viento</i>	2.00
Gourmont. — <i>El vellocino de oro</i>	1.75
León Frapié. — <i>La virginidad</i>	2.00
Pirandello. — <i>El carnaval de los muertos</i>	1.75
„ <i>Vestir al desnudo</i>	1.50
„ <i>Cuando estaba loco</i>	2.00
Rosso di San Secondo. — <i>La fiesta de las rosas</i>	1.50

REVISTA ARIEL

Letras, Artes, Ciencias,
Misceláneas.

Director:—*FROYLÁN TURCIOS*.

Aparece el 15 y 30 de cada mes
en cuadernos de 28 páginas.

Suscripción mensual (números del 15 y 30).....	0.75
Número del día.....	0.50
Número atrasado.....	0.60

ADMINISTRACIÓN:
ESQUINA CASA STREBER.
Teléfono No. 64.

DOS GRANDES
libros de la ilustre escritora
SELMA LAGERLOFF, que
acaban de llegar a la LIBRE-
RIA DE HISPANO-
AMERICA:

LEYENDAS DE CRISTO,
pasta, \$ 1.50.
JERUSALÉN EN DALECARLIA,
(obra premiada por la Academia
Francesa,) pasta, \$ 1.50.

Renovación

Semanario de difusión ideológica, órga-
no del GRUPO RENOVACION.

Director:

ARTURO MARTINEZ GALINDO.

Administración:—8a. Calle, Nº 20.
Teléfono Nº 42.

OBRA RECIÉN LLEGADA:

DANTE, *La Divina Comedia*,
pasta, \$ 7.
Librería de HISPANO-AMERICA.

NITTI:

Tragedia de Europa, \$ 3.50.
Librería de Hispano-América.

Obras de Oscar Wilde
que acaban de llegar a la
Librería de Hispano-América

A \$ 2.25 cada volumen.
El retrato de Dorian Grey.
El crimen de lord Saville.

OBRAS IMPORTANTES

Nitti, <i>La tragedia de Europa</i> , \$ 3.50	
Pereyra, <i>La Tercera Interna- cional</i> , 2.00	
Vast, <i>Pequeña historia de la gran guerra</i> , 4.00	
Sanín Cano, <i>La civilización manual y otros ensayos</i> , 3.00	

Dos novelas admirables

Benoit.— *Atlántida*. \$ 2.50
Artzybachef.— *Sanín*, 2 tomos. 4.00
Librería de Hispano-América

REVISTA ARIEL

PABLO UHLER Y C^o
Importadores. Exportadores.
SUCURSALES: AMAPALA Y CHOLUTECA.
Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras
NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

F. HEGENBARTH
CONSTRUCCIONES DE
TODAS CLASES
Experto en la hechura
de planos y
presupuestos.
SAN PEDRO SULA † † † † †
† † † † † HONDURAS. C. A.

LA HABANERA Antigua casa Streber
Acaba de recibir:
Harina *Mariposa*, surtido completo de frutas en latas, atún
(Fancy Tuna), Petit-Pois (fino), Pimientos morrones, Tomates
enteros, Espárragos enteros, Puntas espárragos, Royal, Salmón,
Bacalao en marquetas, Aceite de comer, Encurtidos en mostaza,
Mostaza preparada, etc., etc. Todo fresco.
TELEFONO N^o 191.

CARLOS ZEPEDA
ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO
7^a Avenida Sur, Teléfono No. 97.
San Pedro Sula, Honduras. C. A.

EL LICENCIADO MATUTE
avisa que ha trasladado su bufete a la antigua casa
que ocupó la oficina del Ferrocarril Nacional,
frente a la farmacia de la señorita
Enoé Molin^a

Dr. Miguel Sánchez
MÉDICO -Y- CIRUJANO.
Ofrece sus servicios profesionales
dentro y fuera de la población.
Teléfono No. 72. Avenida Cervantes, No. 15.

Conserve todos los números
de la *Revista Ariel*, pues con
los 12 de cada 6 meses puede
Ud. ir empastando volúmenes
importantes de textos que no
perderán nunca su interés.

SUSCRIPCIONES ANUALES Y SEMESTRALES
Los que paguen adelantado un año de suscripción de la
Revista Ariel tendrán derecho a un libro de la *Librería de His-
pano-América*, cuyo valor no pase de \$3. Los que remitan el
vl. de un semestre, a un volumen de \$1.50.
En los envíos a los departamentos irá incluido el vl. del
certificado.

Suscríbese a la REVISTA ARIEL.
En sus páginas encontrará
siempre lectura útil. Sus tex-
tos se publican por primera
vez en Honduras.

ULTIMAS COLECCIONES DE :-: ESFINGE :-:
Cada colección de 45 números vale \$ 5.00
Empastadas: \$ 10.00
Librería de *Hispano-América*.—Teléfono N^o 64.

SE ALQUILA,
por un precio económico, la
casa de doña Teresa v. de Dávila,
Calle del Hospital. Entenderse
con don Tomás Becerra B.

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA
Esquina Casa Streber.
Teléfono N^o 64.
Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.
Precios económicos, al alcance de todos.
Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 de este quin-
cenario.
Colecciones de *Esfinge*, 45 números, \$ 5.00; de *Hispano-Amé-
rica*, 30 números, \$ 4.00; de *Ariel*, 27 números, \$ 5.00.
Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelan-
tado su valor y el del porte postal.

SUSCRÍBASE A
ACCIÓN CÍVICA
Revista para el hogar
y la escuela.
Serie de 3 números... 0.75

REVISTA ARIEL

ANGEL MENA
Abogado y Notario.
Nacaome-Honduras.

ANGLO-AMERICANA
Taller de Sastrería de primera clase
Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedad de casimires
constantemente renovados.
OSORIO GIRON HNOS.

Velas, Jabón y Aguarrás
de excelente calidad fabricados por LA ECONOMICA
son los artículos preferidos por los consumidores,
por su calidad sin rival y baratura. Obtuvieron mención honorífica
y medallas en las Exposiciones Internacionales de Búfalo, 1901; San
Francisco de California, 1915; y en La Nacional del Centenario
Tegucigalpa, 1921. LA ECONOMICA, la más antigua y acreditada
fábrica de la República, ofrece a Ud. magníficas utilidades por su
alta economía en la compra de sus productos.

**Abrigos. Camas de hierro y bronce. Pielés. Sweaters
para niños. Frazadas de lana y de algodón. Colchas
blancas. Tapetes de plush, lino y algodón. Casimires
ingleses. Donde**

QUINCHON LEON & C^o

Farmacia La Salud del Dr. Enrique Vives Monjil
Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Dro-
gas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medi-
cinales. Especialidades en Medicinas Puras.

Dr. B. MARICHAL † Operaciones sin dolor † Teléfono No. 201.
CIRUJANO DENTISTA † Métodos modernos † Casa Streber, frente
† Trabajos garantizados † a la Central de †
Teléfonos.

TAVARONE HERMANOS
OFICINA CENTRAL:
Choluteca, Honduras, C. P.
Sucursales Amapala, Nacaome, Aramecina,
San Marcos de Colón, Morolica, Texi-
guat, El Triunfo.
Importadores — Exportadores
Unicos concesionarios para el Sur de Honduras de los Sombreros Borsalinos.—Gran
surtido de alhajas de oro y plata que garantizamos.
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR.—Compramos al mejor precio de la plaza, café, cueros
de res, pieles de venado, minerales.

SURTIDO PERMANENTE
de Algodones en general. Minería. Sedería.
Cristalería. Loza. Artículos de punto de
media. Casimires. Lino. Perfumería. Ar-
tículos para regalo.

LA SUIZA
de E. Défago
Tela... Honduras.
Este establecimiento, reciente-
mente abierto, tiene fama por
sus buenas mercaderías a
precios módicos.
Especialidad en abarrotes y
productos del país.

IMPORTANTE

La Administración de ARIEL
despachará inmediatamente, pre-
vio envío de su valor y el del por-
te postal, todos los pedidos que se
le hagan de los departamentos,
de las obras de la Librería de HISPANO-
AMERICA, y de las colecciones de
las revistas *Hispano-América*,
Esfinge y *Ariel*.

**A nuestros amigos de
los departamentos**

Despacharemos por correo, a
la mayor brevedad, todo trabajo
tipográfico que nos encarguen
nuestros amigos de los departa-
mentos, para lo cual deberán en-
viarnos su valor y el del porte
postal. Cada centenar de tarjetas
impresas de visita, con sus res-
pectivos sobres, y los sellos del co-
rreo, les importará \$4.50. El block
de cien hojas de papel fino con
sus sobres, ambos timbrados, y el
v. del correo, \$7.50; sin sobres,
con el certificado, 4.00.

**ESTRELLAS FIJAS
EL ORIGEN DEL MUNDO
Y DEL HOMBRE**

FOR EL

DR. AGUSTÍN HOMBACH,

Arzobispo en Tegucigalpa.

De venta en la Librería de Hispano-América

Ezequiel Mazariegos
Abogado y Notario Público

Con veinte años de práctica, ofre-
ce sus servicios profesionales.
Tegucigalpa, Barrio de La
Ronda, Avenida Jerez,
Nº 104. Teléfono Nº 202.

SE ALQUILA

Para oficina, por un precio mó-
dico, el cuarto que ocupó la ager-
cia de la Rosario Mining C^o, en la
casa Streber.

Tiene agua adentro.
Llamar al teléfono número 64.

REVISTA ARIEL

ALBERTO CRESPO,

Comerciante al por mayor y menor.

Gran surtido de novedades europeas y americanas
y mercaderías en general.

Especialidad en calzado para señoras, señoritas y caballeros.

Frente al Parque.—*Trujillo. S. H.*

Revistas extranjeras

a precios ínfimos, en la
Librería de HISPANO-AMERICA.

CARLOS TRAU
AGRIMENSOR

San Pedro Sula. Teléfono 114-2

Constantino J. Larach

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía
para señoras. Casimires de alta
calidad y driles finos para cabal-
leros. Siempre mantiene gran
surtido de zapatos de las más
afamadas marcas, para señoras,
caballeros y niños. Su principal
ramo es de ventas al por mayor,
donde obtienen sus clientes los pre-
cios más ventajosos del mercado.
SAN PEDRO SULA, HONDURAS, C. A.

ESTUDIANTINA
LETRAS, CRITICA Y ARTE.

Director:—*Juan Manuel Villareal.*

Organo del Ateneo Estudiantil
de La Plata (R. A).

Dirección y Administración: 1 esq. 49 (C. N).

LA TEOSOFIA,

por Stenner, \$ 3.00.

Dostoyewski: **EL PRINCI-
PE IDIOTA,** \$ 3.00.

Librería de HISPANO-AMERICA.

ZAPATILLAS finas de charol.

Calzado de todas clases para
trabajar, de varios precios.

Fábrica de Calzado

LA ESTRELLA

-- SOCIAL --

Director: *Conrado Massagüer.*
Avenida de Almendares
esquina a Bruzón.
Habana, Cuba.

Dr. PAREDES

MEDICO-CIRUJANO

Dedicado exclusivamente a la Ci-
rugía y enfermedades de los ojos.

Consulta: de 3 a 5 p. m., en el
Hospital General.

- Lotería Nacional de Beneficencia -

PREMIO MAYOR

.....DIEZ MIL PESOS.....

Hotel Ambos Mundos

DE ISIDRO MONTOY

El mejor de su clase en esta capital

Habitaciones cómodas y lujosas. Excelente y variada alimenta-
ción. Vinos y licores de las mejores marcas. Cuenta con un magnífico
anexo para poder satisfacer las exigencias de su clientela. EL AM-
BOS MUNDOS es lugar de cita de la sociedad elegante capitalina y de
las colonias extranjeras. Confianza, orden y alegría. Abierto hasta
las 24 horas.

Edificio Debbe.—Tegucigalpa.

Editorial Cervantes

MUNTANER, 65.

Teléf. 2263-G.

BARCELONA
ESPAÑA.

CIGARRILLOS DANDY

Se recomiendan solos: \$ 1.00 el pa-
quete. Donde

Urbano Ugarte.

LA REVISTA ARIEL publicará
un breve juicio sobre las obras
que le remitan los autores o ca-
sas editoras.

REVISTA ARIEL

HERDER & Cía.

LIBREROS-EDITORES
FRIBURGO DE BRISGOVIA
ALEMANIA.

Anuncie en esta revista, que circulará extensamente hasta en las más remotas regiones de Honduras; y que irá, en el canje más amplio, a todas las mejores publicaciones del mundo. Así, su nombre y su negocio serán conocidos en todas partes.

**BAZAR PALESTINA
DE ABRAHAM Y SALOMÓN**

TELA, HONDURAS.
Mercaderías en general.
El Bazar Palestina es el establecimiento más popular de este PUERTO.

Dr. Alfredo Sagastume

Médico y Cirujano

Nuevamente se pone a la orden de su apreciable clientela. Consultas gratis para los pobres. Clínica contigua a la Farmacia Centroamericana, bajos de la casa Reina, Plaza de Dolores.

MIGUEL OQUELI RODRIGUEZ

ABOGADO Y NOTARIO
Tegucigalpa.

Coronado García

Abogado y Notario

Dirección: Media cuadra al sur de los Juzgados de Letrados de lo Criminal. Tegucigalpa.

Alfredo Trejo Castillo

ABOGADO

Hotel Prats.—Tegucigalpa.

Sebastián García V.

Abogado y Notario

Ofrece sus servicios. Altos de La Hoya. Tegucigalpa.

LA FAVORITA Fundador y propietario:
Santos E. Domínguez.

Establecimiento industrial de Tegucigalpa, República de Honduras, C. A.
Fundado en 1906. Famoso por la pureza de sus productos.
PREMIOS: Medalla de Plata en la Exposición Internacional Panamá-Pacífico, de San Francisco de California, 1915. Medalla de Primera Clase en la Exposición de Artes, Agricultura e Industrias de Tegucigalpa, Honduras, 15 de septiembre de 1921. Bebidas gaseosas de alta calidad, sin alcohol. CERVEZA SINTÉTICA (bebida alcohólica), descubierta por SANTOS E. DOMÍNGUEZ, en abril de 1922, y ofrecida al público con el nombre de

CERVEZA NEGRA HONDUREÑA
Superior a las mejores cervezas fermentadas.
Cerveza Sintética, Patente Hondureña, Nº 896.

CHISTERAS:—Guantes de cabritilla blanca y de color, cuellos para usar con trajes de etiqueta.

Pañuelos finos para caballeros

Calcetines de pura seda.

*Cuando Ud. necesite un artículo fino
búsquelo en los almacenes*

SANTOS SOTO.

SOMBREROS

MALLORY

Magnífico surtido

BAZAR UNIÓN

Teléfono 119.

|JUEGOS Y SPORTS|

GIBERT.—¿Quiere Ud. jugar al foot-ball?	\$ 0.75
SOLA REY.—¿Quiere jugar al lawn-tennis?	0.75
ROUSELL.—¿Quiere Ud. jugar al ajedrez?	0.75

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

REVISTA ARIEL

Tipografía LA PRENSA LIBRE

Se ejecuta, con prontitud y buen gusto,
toda clase de trabajos.

PRECIOS ————— ECONÓMICOS.

Avenida San Francisco, No. 30.

A la **LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA** ha llegado, por los últimos correos, gran número de libros selectos, lo mejor de los catálogos. Obras de los más grandes autores de todos los tiempos. **PRECIOS MÓDICOS.**

BANCO DE HONDURAS

Fundado el 1º de octubre de 1889.

Capital Autorizado.....	\$ 1.000.000.00
Capital Acordado.....	„ 600.000.00
Capital Suscrito.....	„ 417.500.00
Reservas.....	„ 441.839.98

OFICINA PRINCIPAL: Tegucigalpa.

SUCURSAL: San Pedro Sula.

AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso. **CORRESPONSALES:** En las principales ciudades del Exterior.

CABLE: BANCO

Códigos: ABC. 4ª y 5ª ediciones y 5 Letras, Lieber's March, Lieber 5 Letras, Western Unión 5 Letras Bentlys y Peterson.

Llegaron a la **LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA:**

Cerro nativo, por Carlos B. Quiroga.....\$ 1.75
Los que sufren, por Leonardo A. Bazzano. ...\$ 1.50

Geo Cassis y Cía.

TELA-HONDURAS.

Importadores — Exportadores.
Mercaderías en general.
Compran productos del país.
A precios sin competencia.

Venancio Callejas

CIRUJANO DENTISTA

PROCEDIMIENTOS MODERNOS. GARANTIZADOS TODOS LOS TRABAJOS DE ORIFICACIONES, PUENTES, ETC.

Diario *El Cuarto Poder*

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Director y Gerente:

Lic. José Luis BARRIENTOS.

Se necesitan Agentes en todas las poblaciones de Centro América, especialmente en Honduras. El diario más ameno y de más circulación de la Costa Norte.

Un peso plata la suscripción

Envíe Ud. un trimestre adelantado y se lo remitimos directamente.

José Manuel Selva

Abogado y Notario

TELA, HONDURAS, C. A.

José María Mejía Lobo

Médico y Cirujano.

Avenida del Ferrocarril.

Puerto Cortés.



ES el "brazo derecho" de mamá en sus quehaceres; la confidente de papá en sus cuitas; la consejera de los hermanos; la enfermera de los abuelos. Y quizás por lo mucho que trabaja, o tal vez por lo que está en una edad delicada, hay días en que le duele la cintura, y otros en que siente malestar y cansancio. ¡Gracias a Dios que siempre hay en casa

CAFIASPIRINA

Una dosis le calma inmediatamente cualquier dolor y le devuelve las fuerzas, el bienestar y la alegría. Por eso llama a *Cafiaspirina* "el consuelo de la familia."

Incomparable para dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias; consecuencias de los excesos alcohólicos y de las traspasadas, etc.
NO AFECTA EL CORAZÓN NI LOS RIÑONES.



¡No reciba tabletas sueltas!

Pida el tubo de 20 tabletas, o el SOBRECITO "CAFIASPIRINA" de una.